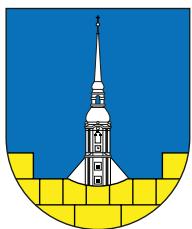


# Czorneboh-Bieleboh-Zeitung



Heimatzeitung für das Cunewalder Tal  
und umliegende Orte

- AMTSBLATT der Gemeinde Cunewalde -

37. Jahrgang | Nr. 1

Freitag, den 9. Januar 2026

2,00 EUR



## Herzliche Einladung zum Bürgerabend!

Am 23. Januar 2026 ab 17:30 Uhr in der „Blauen Kugel“

Wie schon im Januar 2025 wird auch im neuen Jahr wieder ein Bürgerabend stattfinden.

Bürger, Unternehmer, Vereine und weitere Gäste – Sie sind alle herzlich eingeladen!

Auch werden wieder verdienstvolle Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet.

Freuen Sie sich außerdem auf eine tolle kulturelle Umrahmung der Grunschule „Friedrich Schiller“.

## Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil – Öffentliche Bekanntmachungen	S. 4
Aus der Arbeit des Gemeinderates	S. 6
Informationen des Bürgermeisters und der Verwaltung	S. 6
Nichtamtlicher Teil – Geburtstage, Glückwünsche und Nachrufe	S. 9
Kirchliche Nachrichten	S.10
Örtliches – Feuerwehr, Schulen & Kitas, Wirtschaft	S.11
Veranstaltungen und Kultur – Kalender, Infos und Rückblicke	S.13
Aus dem Gemeindeleben – Vereine, Sport, Geschichtliches & Mehr	S.17

Mit Auflösung und Gewinnern des Bilderrätsels sowie Gewinnliste der SG Motor Weihnachtslotterie 2025!

Ab Seite 17.

## Amtlicher Teil

### Gemeindeverwaltung Cunewalde

#### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

##### Gemeindeverwaltung Cunewalde

Hauptstraße 19, 02733 Cunewalde

##### Öffentliche Sprechzeiten

Dienstag 9.00 –12.00 und 13.00 –18.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 –12.00 und 13.00 –16.00 Uhr

**Kassenzeiten nur Dienstag und Donnerstag!**

##### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag 10.00 –12.00 und 15.00 –18.00 Uhr  
Bitte vereinbaren Sie über das Sekretariat  
Tel.: 035877 / 230-10 vorher einen Termin.  
Nach Absprache sind auch andere Termine möglich.

**Internetadresse:** [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de)

**e-Mail:** [gemeindeverwaltung@cunewalde.de](mailto:gemeindeverwaltung@cunewalde.de)

**Telefonanschlüsse:** Tel. 03 58 77 / 23 00 • Fax 03 58 77 / 23 00

##### Ämter:

Bürgeramt	Finanzen und Wirtschaft/ Bauwesen		
Sekretariat	230-20	Kämmerei / Kasse	230-32
Ordnungsamt	230-23	Steuern	230-33
Pass- und Meldeamt	230-24	Bauamt	230-40
Standesamt	230-25		

### Sprechzeiten und Termine

#### Teilnehmergemeinschaft der ländlichen Neuordnung Cunewalde

Ansprechpartner für Fragen und Hinweise:

- Herr Adler, Telefon: 03591 5251-62433;  
Mail: [wieland.adler@lra-bautzen.de](mailto:wieland.adler@lra-bautzen.de)
- Frau Westphal: Telefon: 03591 5251-62417;  
Mail: [ines.westphal@lra-bautzen.de](mailto:ines.westphal@lra-bautzen.de)

#### Europäisches Förderprogramm für den ländlichen Raum „LEADER“

Ansprechpartner für kostenlose Beratungen ist das zuständige Regionalmanagement der Förderregion „Zentrale Oberlausitz“,

Frau Augustin, in Löbau mit folgenden Kontaktdata:

Tel.: 03585 2198580, Fax: 03585 2196489

Mail: [info@zentrale-oberlausitz.de](mailto:info@zentrale-oberlausitz.de)

Innere Zittauer Straße 28, 02708 Löbau

[www.zentrale-oberlausitz.de](http://www.zentrale-oberlausitz.de)

#### Kreisforstamt Bautzen / Revier 10 Cunewalde im Gemeinde- und Bürgerzentrum, Hauptstraße 19

- Sprechstunden Revierleiter, Herr Riedel, Tel. 03591/525168310, jeden Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
- Sprechzeiten Revierförster Sachsenforst, Herr Schaller, Tel. 0172/5928900, jeden 2. Donnerstag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Dienststelle Sohland, Schlossstr. 2

#### Polizeirevier Bautzen / Außenstelle Cunewalde im Gemeinde- und Bürgerzentrum, Hauptstraße 19

Sprechstunde Bürgerpolizistin/ Bürgerpolizist jeden Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr  
In dringenden Fällen wenden Sie sich direkt an das Polizeirevier Bautzen,  
Taucherstraße 38, Telefon: 03591 3560

#### Schiedsstelle – Friedensrichter

Herr Wolfgang Schulze  
Telefon: 035877 27090  
[friedensrichter-cunewalde@gmx.de](mailto:friedensrichter-cunewalde@gmx.de)  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

### Notrufe & Wichtige Rufnummern

Notruf Polizei:	110
Feuerwehr/ Rettungsdienst/ Notarzt:	112
Anmeldung (nur) Krankentransport:	03571 / 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:	116 117
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS	03571 / 19296
(Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen):	

#### Wasserversorgung: SOWAG Zittau

Bereitschaftsdienst: 0171 / 6726998  
MB Oberland: 03586 / 30290

#### Strom-/Gasversorgung: SachsenEnergie

kostenfreies Service-Tel.: 0800 6686868  
Gasstörung: 0351 50178880  
Stromstörung: 0351 50178881

#### Sprechzeiten Hausmeister

##### Wohnungsverwaltung:

Rufnummer 21536  
Dienstag 14 –18 Uhr • Freitag 8 –11 Uhr

#### Sprechzeiten WG „Friedens-Aue“ e G:

Rufnummer 27123  
Dienstag 8 –11 Uhr  
jeden 2. Dienstag im Monat 16 –18 Uhr

#### Abwasserentsorgung:

Abwasserzweckverband „Obere Spree“, OT Bederwitz, Dorfstr. 18, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Tel. 035938 5840, Fax 58453

Bei Havarien und Störfällen: 0351 50178882

#### Polizei:

Revier Bautzen: 03591 3560  
Revier Bischofswerda: 03594 7570

### Medizinische Dienste

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

jeweils 9:00 – 11:00 Uhr

Rufbereitschaft bis 7:00 Uhr, Folgetag

**10./11. Januar 2026**

**Dr. med. dent. Alexander Steinberg**

An der Kleinbahn 3, 02689 Sohland/ Taubenheim  
035936/34175

Weitere Notdienste lagen zum Redaktionsschluss noch nicht vor. Bitte informieren Sie sich auf der u.g. Website.

**Über weitere Notdienste informieren**

**Sie sich bitte auf der Website**

**[www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de)**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 116 117

Mo., Di., Do. 19.00 – 7.00 Uhr

Mi. 14.00 – 7.00 Uhr

Fr. 14.00 Uhr bis Mo. 7.00 Uhr

**Tierärztlicher Notfalldienst (Kleintiere)**

Zentrale Notrufnummer: 01805 84 37 36

**Sprechzeiten ASB-Sozialstation Cunewalde**

In den Stationen Albert-Schweitzer-Siedlung 18 und Kirchweg 15 sind von Montag bis Freitag die Mitarbeiter täglich von etwa 9:45 – 10:45 Uhr anzutreffen.

Tel. Station ASS: 035877 / 899169

Tel. Station Kirchweg: 035877 / 27402

## **Hinweis auf weitere Veröffentlichungen und Publikationen der Gemeindeverwaltung Cunewalde**

Auf unserer Homepage [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de) können Sie unter den Rubriken Bürgerservice/Satzungen und Verordnungen alle aktuellen Satzungen und Verordnungen der Gemeinde einsehen.

Außerdem finden Sie unter Bürgerservice/ Formulare & Anträge alle Formulare zu Anträgen, gemeindliche Informationsblätter zu verschiedenen Themen (Verkehrsberuhigung, Winterdienst, Gästetaxe, Hundehalter, Waldbesitzer, Gewässerunterhaltung u. v. m.), verschiedene Fachvorträge, Informationen aus länger zurückliegenden Ereignissen und/ oder Gemeinderatssitzungen.

## **Öffnungszeiten Einrichtungen**

**Ortschronik**

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 16:00 bis 18:00 Uhr  
E-Mail: [ortschronik@cunewalde.de](mailto:ortschronik@cunewalde.de)

**Gemeindeparkbibliothek**

Dienstag/ Freitag 14:00 bis 18:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 bis 16:00 Uhr  
Tel. 035877 230 60

**Erlebnisbad**

Mai/ September (Nebensaison):  
Montag bis Freitag 13.00 bis 19.00 Uhr  
Wochenende, Feiertage 10.00 bis 19.00 Uhr  
Juni/ Juli/ August (Hauptsaison) täglich 10.00 bis 20.00 Uhr  
Tel. 035877 / 27841

**Tourist-Information Cunewalde**

Montag + Donnerstag 10:00 bis 12:00 und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr sowie zur Abendkasse bei Veranstaltungen  
E-Mail: [touristinfo@cunewalde.de](mailto:touristinfo@cunewalde.de)  
Tel.: 035877 / 80888

## **Abfallentsorgung**

### **Abfuhrtermine in der Gemeinde Cunewalde**

Montag, 12. Januar	Gelbe Tonne
Mittwoch, 14. Januar	Restmülltonne (Cunewalde, Halbau)
Donnerstag, 15. Januar	Restmülltonne (Schönberg, W.-K.)
Dienstag, 20. Januar	Biotonne
Montag, 26. Januar	Gelbe Tonne
Mittwoch, 28. Januar	Restmülltonne (Cunewalde, Halbau)
Donnerstag, 29. Januar	Restmülltonne (Schönberg, W.-K.)
Montag, 2. Februar	Blaue Tonne
Dienstag, 3. Februar	Biotonne

**Empfehlung der Redaktion: Probieren Sie gern mal die Abfall-App des Landkreises Bautzen aus. Diese ist sehr schnell eingerichtet und selbsterklärend. Außerdem erinnert Sie die App am Tag vor Abfuhr zu einer von Ihnen festgelegten Zeit – da kann man das Rausstellen kaum mehr vergessen!**

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**

Freitag, dem 6. Februar 2026

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:**

Mittwoch, der 28. Januar 2026

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:**

Freitag, der 30. Januar 2026, 9.00 Uhr

**IMPRESSUM**  
**Czorneboh-Bieleboh-Zeitung**



Das AMTSBLATT der Gemeinde Cunewalde erscheint monatlich und ist in der Gemeindeverwaltung sowie in einigen bekannten Verkaufsstellen in und um Cunewalde zum Einzelpreis von 2,00 Euro erhältlich. Eine kostenlose Einsicht ist immer 14 Tage nach Erscheinung auf der Website der Gemeinde Cunewalde unter [www.cunewalde.de/amtssblatt-czorneboh-bielebohzeitung](http://www.cunewalde.de/amtssblatt-czorneboh-bielebohzeitung) möglich. Dort finden Sie außerdem weitere Infos zu Abonnements sowie weitere wichtige Hinweise.

**Herausgeber:**

Gemeindeverwaltung Cunewalde, Hauptstraße 19, 02733 Cunewalde  
Tel.: 035877/230-0, E-Mail: [gemeindeverwaltung@cunewalde.de](mailto:gemeindeverwaltung@cunewalde.de)

Internet: [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de)**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Gemeinderat, Bürgermeister Thomas Martolock

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**

Bürgeramt der Gemeindeverwaltung Cunewalde

Tel.: 035877 / 23027, Mail: [cbz@cunewalde.de](mailto:cbz@cunewalde.de)

Der Inhalt der Berichte, die namentlich unterzeichnet sind, entspricht nicht automatisch der Meinung der Redaktion. Für unaufgefordert zugesandte Berichte, Artikel und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Nachdruck mit Quellenangabe, Benachrichtigung und Honorierung des Autors sind gestattet.

**Medienhaus und Druck:**

LINUS WITTICH Medien KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**- Verantwortlich für Anzeigenteil/Beilagen:**

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht geleistete Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Sitzungstermine

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Cunewalde am Mittwoch, dem 21. Januar 2026 fällt aus!

Bei Bedarf findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.  
**Thomas Martolock, Bürgermeister**

### 13. Sitzung des Technischen Ausschusses am Dienstag dem 03.02.2026

Beginn öffentliche Sitzung: 18:30 Uhr – Öffentlicher Teil  
 Tagungsort (öffentliche Sitzung): Gemeinde- und Bürgerzentrum, Ratssaal, Hauptstraße 19, 02733 Cunewalde

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung des Technischen Ausschusses und Bestellung der Protokollunterzeichner
3. Bürgerfragestunde
4. Neubau einer kombinierten Kinderkrippe und Altentagespflege
- 4.1. Vergabe von Bauleistungen – Los 2B – Tor- und Zaunbauarbeiten **TA-003/2025**
- 4.2. Vergabe von Bauleistungen – Los 3A – Rohbauarbeiten, Holzwände **TA-004/2025**
- 4.3. Vergabe von Bauleistungen – Los 3B – Zimmermannsarbeiten **TA-005/2025**
- 4.4. Vergabe von Bauleistungen – Los 7 – Fassadenarbeiten (WDVS) **TA-006/2025**
- 4.5. Vergabe von Bauleistungen – Los 9 – Tischlerarbeiten (Innenfenster und -türen) **TA-007/2025**
- 4.6. Vergabe von Bauleistungen – Los 17 – Metallbauarbeiten **TA-008/2025**
5. Gemeindliches Einvernehmen zu Bauanträgen
6. Verschiedenes / Informationen

*Thomas Martolock, Bürgermeister*

### Öffentliche Bekanntmachung

Der Jahresabschluss des Eigenbetriebs Kultur Cunewalde 2022 wird vom 12.01.2026 bis 20.01.2026 zu den Öffnungszeiten in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung Cunewalde im Gemeinde- und Bürgerzentrum öffentlich ausgelegt.

### 16. Sitzung des Finanzausschusses am Mittwoch dem 04.02.2026

Beginn: 18:00 Uhr – Öffentlicher Teil

anschließend Nichtöffentlicher Teil

Tagungsort: Gemeinde- und Bürgerzentrum, Ratssaal, Hauptstraße 19, 02733 Cunewalde

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil

1. Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung des Protokolls der letzten Finanzausschusssitzung und Bestellung der Protokollunterzeichner
4. Öffentliche Bürgerfragestunde und Anträge zur vorliegenden Tagesordnung
5. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Zeitraum von 01.01.2025 bis 31.12.2025 **FA-006/2025**
6. Wirtschaftsplan Kommunalwald 2026 **GR-092/2025**
7. Bestätigung der Forsteinrichtung im Zeitraum 2026-2035 für den Kommunalwaldbesitz **GR-093/2025**
8. Verschiedenes / Informationen
9. Beendigung der öffentlichen Sitzung

#### Nichtöffentlicher Teil

*Thomas Martolock, Bürgermeister*

Die Tagesordnungen und evtl. Änderungen werden fünf Tage vor der Sitzung im Infokasten der Gemeindeverwaltung Cunewalde, Gemeinde- und Bürgerzentrum, Hauptstraße 19, sowie über das Bürgerinformationssystem auf der Homepage [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de) öffentlich bekannt gemacht.

### Öffentliche Bekanntmachung

Der Jahresabschluss 2021 der Gemeinde Cunewalde wird vom 12.01.2026 bis 16.01.2026 zu den Öffnungszeiten in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung Cunewalde im Gemeinde- und Bürgerzentrum öffentlich ausgelegt. Beide Jahresabschlüsse sind auch darüber hinaus dauerhaft zur Einsichtnahme in der Kämmerei verfügbar.

*Thomas Martolock, Bürgermeister*

### Beschlüsse

#### Beschluss Nr. GR-065/2025 – Feststellung des Jahresabschlusses und der örtlichen Prüfung des Eigenbetriebs Kultur Cunewalde 2022 sowie die Entlastung der Betriebsleitung

Die Jahresrechnung 2022 des Eigenbetrieb Kultur Cunewalde wird mit Gesamterträgen in Höhe von 439.889,29 € und Gesamtaufwendungen in Höhe von 621.036,98 € festgestellt. Das Gesamtergebnis 2022 wird mit - 181.147,69 € und der Endbestand an Zahlungsmitteln mit 37.214,79 € festgestellt. Die Bilanzsumme ist in Höhe von 174.697,81 € festgestellt.

Ergebnisverwendung: Der Jahresverlust in Höhe von 181.147,69 € soll wie folgt verwendet werden:

- Entnahme aus der Kapitalrücklage in Höhe von 173.183,97 €
- Vortrag auf neue Rechnung in Höhe von 7.963,72 €

Der Gemeinderat beschließt hiermit die Entlastung der Betriebsleitung. Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2022 und der Prüfbericht werden der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Bautzen angezeigt, öffentlich bekannt gemacht (CBZ 01/2026) und vom 12.01.2026 bis 20.01.2026 zu den Öffnungszeiten in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung Cunewalde im Gemeinde- und Bürgerzentrum öffentlich ausgelegt.

**Einstimmige Annahme (15x Ja).**

## Beschluss Nr. GR-066/2025 – Jahresabschluss 2021 der Gemeinde Cunewalde

Die Jahresrechnung 2021 wird mit Gesamterträgen in Höhe von 9.552.335,97 € (ordentliche Erträge 9.211.801,30 €, außerordentliche Erträge 340.534,67 €) und Gesamtaufwendungen in Höhe von 9.374.624,71 € (ordentliche Aufwendungen 9.159.418,33 €, außerordentliche Aufwendungen 215.206,38 €) festgestellt. Das Gesamtergebnis 2021 wird mit 177.711,26 € und der Endbestand an Zahlungsmitteln mit 401.408,97 € festgestellt. Die Bilanzsumme wird in Höhe von 51.067.005,87 € festgestellt.

Ergebnisverwendung: Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von 52.382,97 € wird in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt. Der Überschuss des Sonderergebnisses in Höhe von 125.328,29 € wird in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt. Eine Abdeckung von Fehlbeträgen aus den Ergebnissen des Vorjahres sowie die Verrechnung von Fehlbeträgen mit dem Basiskapital ist im Jahr 2021 nicht notwendig.

Der Beschluss über die Feststellung wird der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Bautzen angezeigt, öffentlich bekannt gemacht (CBZ 01/2026) und vom 12.01.2026 bis zum 16.01.2026 öffentlich ausgelegt.

**Einstimmige Annahme (15x Ja).**

## Beschluss Nr. GR-091/2025 – Wirtschaftsplan 2026 der Wärmeversorgung Weigsdorf-Köblitz GmbH

Der Gemeinderat beschließt den Wirtschafts- und Finanzplan der WWK GmbH für das Jahr 2026 sowie das Bauprogramm. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den entsprechenden Umlaufbeschluss zu unterzeichnen.

**Einstimmige Annahme (15x Ja).**

*Thomas Martolock, Bürgermeister*

## Bekanntmachungen der Gemeinde

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Jahresabschluss des Eigenbetriebes Kultur Cunewalde für das Jahr 2022

##### BESTÄTIGUNGSVERMERK DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSSPRÜFERS

An die Gemeindeverwaltung Cunewalde, Eigenbetrieb Kultur Cunewalde, Cunewalde

##### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Gemeindeverwaltung Cunewalde, Eigenbetrieb Kultur Cunewalde, Cunewalde, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Gemeindeverwaltung Cunewalde, Eigenbetrieb Kultur Cunewalde, Cunewalde, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigelegte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der beigelegte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Dresden, den 16. Dezember 2025

*DONAT WP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft*

### Öffentliche Bekanntmachung zu Datenübermittlungssperren

Die Meldebehörde weist im nachfolgenden auf zu beantragende Datenübermittlungssperren hin:

#### Widerspruch gegen die Erteilung von Gruppenauskünften vor Wahlen

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmt ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

#### Widerspruch bei Alters- und Ehejubiläen

Wenn ein Alters- oder Ehejubiläum begangen wird, darf die Meldebehörde auf Grund von § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk eine auf folgende Daten beschränkte Auskunft erteilen: Vor- und Familiennamen, Doktorgrad, Anschriften sowie Tag und Art des Jubiläums. Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind der 70 Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

#### Widerspruch gegen Übermittlung an Adressbuchverlage

Adressbuchverlagen darf nach § 50 Abs. 3 BMG Auskunft über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, erteilt werden. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern verwendet werden.

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Meldedaten an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr

Zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

Familienname, Vornamen, gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 36 Absatz 2 des Bundesmeldegesetzes (BMG) widersprochen haben.

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen folgende Daten übermitteln:

Vor- und Familiennamen, frühere Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften und letzte frühere Anschrift, Auskunftssperren nach § 51 BMG und bedingte Sperrvermerke nach § 52 BMG sowie Sterbedatum.

Familienangehörige im Sinne des § 42 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) sind der Ehegatte oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern. Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft übermittelt werden.

**Diesen Datenübermittlungen können Sie jederzeit widersprechen. Der Antrag auf Einrichtung von Datenübermittlungssperren kann beim Einwohnermeldeamt Cunewalde gestellt werden.**

**Die Einrichtung von Datenübermittlungssperren gilt unbefristet bis auf Widerruf und ist gebührenfrei.**

Einwohnermeldeamt Cunewalde

## Weitere Bekanntmachungen



**29. Januar 2026**  
in Steinigtwolmsdorf

**Bürgergespräch**  
mit Landrat  
Udo Witschas



bautzen  
DER LANDKREIS

## Bürgergespräch für das Oberland

**Landrat Udo Witschas lädt herzlich zu einem Gesprächsabend zu Themen ein, die Sie bewegen.**

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

### Wer?

Das Angebot richtet sich exklusiv an die Einwohner von Cunewalde, Großpostwitz, Neukirch/Lausitz, Obergurig, Schirgiswalde-Kirschau, Sohland an der Spree, Steinigtwolmsdorf und Wilthen.

### Wann?

Donnerstag, 29. Januar 2026 von 17:30 bis 19 Uhr

Weitere Veranstaltungen sind in Planung: [www.lkbz.de/buergergespraech](http://www.lkbz.de/buergergespraech)

### Wo?

Versammlungsraum der Feuerwehr  
Am Markt 6a  
01904 Steinigtwolmsdorf



bautzen  
DER LANDKREIS

## Informationen aus der Verwaltung

### Aus dem Gemeinderat

Am 17. Dezember 2025 kam der Gemeinderat Cunewalde zu seiner 17. öffentlichen Sitzung im Ratssaal des Gemeinde- und Bürgerzentrums zusammen. 15 von 17 Gemeinderäten waren anwesend, die Beschlussfähigkeit war damit gegeben.

#### Jugendengagementpreis

Zu Beginn informierte Gemeinderat Dr. Schröder darüber, dass die vom Gemeinderat vorgeschlagene Theatergruppe beim Jugendengagementpreis des Landkreises Bautzen mit einem Preisgeld von 200 Euro ausgezeichnet wurde. Die Preisverleihung soll im Januar 2026 in der Blauen Kugel stattfinden.

#### Beteiligungsbericht 2024

Der Beteiligungsbericht für das Jahr 2024 wurde vorgestellt und vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Dabei ging es unter anderem um die wirtschaftliche Lage gemeindlicher Beteiligungen. Auf Nachfrage wurde erläutert, dass Mitglieder der Forstbetriebsgemeinschaft nicht an möglichen Verlusten beteiligt werden sollen. Stattdessen wurden in den vergangenen Jahren Rücklagen gebildet, um auf rückläufige Einnahmen reagieren zu können.

#### Jahresabschluss Eigenbetrieb Kultur 2022

Der Gemeinderat stellte den Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebs Kultur fest und entlastete die Betriebsleitung einstimmig. Das Jahr war noch stark durch die Corona-Pandemie geprägt; zudem hatte die Gemeinde ihren Zuschuss reduziert, was zu einem Fehlbetrag führte. Der Verlust wurde größtenteils aus der Kapitalrücklage gedeckt. Der Abschluss wird öffentlich ausgelegt und der Rechtsaufsichtsbehörde angezeigt.

#### Jahresabschluss der Gemeinde 2021

Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde der Jahresabschluss 2021 der Gemeinde Cunewalde. Das Haushaltsjahr schloss mit einem positiven Gesamtergebnis ab. Die Überschüsse werden den entsprechenden Rücklagen zugeführt; eine Verrechnung mit dem Basiskapital war nicht erforderlich. Auch dieser Beschluss wird öffentlich bekannt gemacht und ausgelegt.

#### Wirtschaftsplan 2026 der WärmeverSORGUNG Weigsdorf-Köblitz

Der Gemeinderat beschloss einstimmig den Wirtschafts- und Finanzplan 2026 der WärmeverSORGUNG Weigsdorf-Köblitz GmbH. Vorgesehen ist eine Vorabaußchüttung an die Gesellschafter in Höhe von 30.000 Euro, im Folgejahr bei planmäßigem Verlauf 35.000 Euro. Gleichzeitig wurde betont, dass Investitionen weiterhin solide finanziert und die vertraglich vereinbarte Eigenkapitalquote eingehalten werden müssen.

#### Weitere Punkte

Unter „Verschiedenes“ informierte die Verwaltung über eine geplante Änderung des Flächennutzungsplans in der Nachbargemeinde Oppach, die den Umbau eines bestehenden Edeka-Marktes betrifft. Zudem wurde mitgeteilt, dass Anfragen zur Vereinsförderung noch nicht abschließend beantwortet werden können, da immer noch Rückmeldungen der Vereine fehlen.

Der Bürgermeister verwies außerdem auf ausgegebene Informationsunterlagen, kündigte die Ausgabe der gebundenen CBZ-Ausgaben für Januar an und lud herzlich zum Bürgerempfang am 23. Januar 2026 in die Blaue Kugel ein.

Die öffentliche Sitzung endete um 18:45 Uhr.

A. Bierke

## Informationen des Bürgermeisters

**Bürgermeister Martolock befindet sich  
vom 26.01. – 10.02.2026 im Urlaub!**

## Informationen der Ämter

### Fundsachen

Fundsache	Funddatum	Fundort
Sicherheitsschlüssel	30.06.2025	Friedensau, Höhe Wäschemangel
Uhr	04.07.2025	Sparkasse, Fensterbrett SB-Bereich
Perlenkette	15.08.2025	Spendenbox Umgebindehaus-Park
Brille, schwarz	31.08.2025	Umgebindehaus-Park
Brille, blau	06.09.2025	Bushaltestelle Erlebnisbad
Wickelbody, beige	10.09.2025	Tankstelle Weigsd.-Köblitz
Fahrradschloss	19.09.2025	Radweg/ Peterdörfelstraße
2 Sicherheitsschlüssel mit Tasche	19.09.2025	Waldstraße
Schlüssel	18.10.2025	vor Umgebindehaus-Park aus Richtung Gemeindeverwaltung
Regenschirm, schwarz	26.10.2025	Blaue Kugel, Garderobe

Abzuholen im Ordnungsamt Hauptstraße 19, Cunewalde

### Weitere Informationen

#### Weihnachts-Bilder-Rätsel 2025 - Auflösung

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Freunde unseres traditionellen Bilderrätsels! Zwischen dem Erscheinungstag der Dezember-CBZ am 12.12. und dem Einsendeschluss für die Lösungen am 28.12. war nun wahrlich wenig Zeit und doch haben uns immerhin 114 Antwort-Briefe oder Karten erreicht. Vielen herzlichen Dank für Ihre Teilnahme!

Wie in den vielen Jahren zuvor hat unser Bilderrätsel wieder für zahlreiche Diskussionen im Bekannten- und Verwandtenkreis gesorgt – und das war und ist gut so! Denn genau das ist es, was das Rätsel bewirken soll. Es entsteht Gesprächsstoff bei Treffen mit Freunden und Nachbarn sowie den Familienfeierlichkeiten über die Tage im Advent und zu den Festtagen. Da wurden bestimmt auch wieder Erinnerungen wach, an Ereignisse, an Menschen die uns längst verlassen haben, eine freudige und traurige Anlässe. Nochmals vielen Dank für Ihre Begeisterung für unser Bilderrätsel, auch wenn Sie uns Ihre Lösung nicht geschickt haben!

Jetzt aber zur Auflösung. Die 12 alten Fotos waren dieses Mal keine unknackbaren Nüsse. Die allermeisten Zuschriften lagen vollkommen richtig! Übrigens: Wenn Sie alte private Aufnahmen von Cunewalde haben, senden Sie sie bitte entweder an die Ortschronik oder die CBZ bei der Gemeindeverwaltung Cunewalde, um sie für die Nachwelt zu erhalten!

Herzlichen Dank!

M. Hempel

#### Bild Nummer 1

Unser historisches Foto zeigte die Familie und Belegschaft der Bleicherei an der Neudorfstraße. In der „Bleech“ wurden Stoffe gebleicht und gegenüber im Bleichteich gespült. Das belastete Wasser des Bleichteiches gelangte über das Überlaufbauwerk zum extra angelegten kleinen Teich, dem „Klärrchen“, wo es geklärt werden sollte. Eine wirksame Reinigung und Klärung kann das aber nicht gewesen sein!

#### Bild Nummer 2

Die Umgebindehausdichte in Cunewalde war früher viel höher. Im Ortsteil Klipphausen waren ursprünglich alle Häuser in diesem Baustil errichtet worden. Erst vor etwa 100 Jahren kamen Gebäude hinzu, die mit Mauerziegeln gebaut wurden.

#### Bild Nummer 3

Das war keine große Hürde. Wir stehen am Teichmühlteich mit Blick über das Gewässer Richtung Czorneboh. An der jetzigen

Czornebohstraße stehen zwei Gebäude, zu erkennen ist auch das alte Schützenhaus und das Gebäude der ehemaligen Ziegelei, die der Ausgangspunkt für das spätere Betonwerk Schuster war.



Aus dem Fotoarchiv der Familie Pech stammt diese Aufnahme vom Festumzug der Handwerker. Hier ist die Villa Hildebrandt noch besser zu erkennen als auf unserem Suchfoto.

#### Bild Nummer 4

Dieses Foto hat für Erklärungsbedarf gesorgt. Entgegen der Annahme, dass die Herrn im Auto wohl nichts mit dem Schild „Bäckerhandwerk“ zu tun haben dürften, ist nachweislich festzuhalten, dass im Auto mit Max Pech als Fahrer im Rechtslenker und Hermann Zeißig auf dem Beifahrersitz zwei seinerzeitige Bäckermeister sitzen. Sie nehmen an einem Umzug zum „Tag des Handwerks“ im Jahre 1931 oder 1932 teil. Es ist anzunehmen, dass auch die Männer auf der Rückbank Bäcker aus der Zunft im Cunewalder Tal sind. Jetzt aber zum Ort des Geschehens. Der Festzug passierte gerade die Villa Hildebrandt, später Zahnarzt Seela, am jetzigen Gemeinde- und Bürgerzentrum.

#### Bild Nummer 5

Auch dieses Foto war kein Problem für unsere Mitspieler! Natürlich sind wir an der „Blauen Kugel“, rechts hinten das HO-Lebensmittelgeschäft. Auf dem jetzigen Parkplatz stand ein kleines Wohnhaus, das abgerissen wurde. Ob die damaligen Besitzer zum Verlassen genötigt worden waren, ist nicht bekannt.

**Bild Nummer 6**

Richtig erkannt: Die Heizlok wurde im Herbst 1970 herangekarrt, um provisorisch die Heizung für die Produktionsanlagen der Firma Kalauch & Co. sowie für das Gemeindeamt mit das FFW-Gerätehaus abzusichern. Die stationäre Heizungsanlage musste umgebaut werden, erst im Juni 1973 konnte der neue Heizungskessel in Betrieb gehen und das für viel Dreck, Unmut und Aufwand sorgende Provisorium Heizlok wieder rückgebaut und abtransportiert werden. Wo auf dem Foto die Heizlok steht befindet sich jetzt der Parkplatz am Hotel „Alter Weber“.

**Bild Nummer 7**

Dieses Foto wirft einige Fragen auf. Mit Fahnen, teilweise uniformiert und mit einer Demo zum Erntefest 1950 – mit dem kirchlichen Erntedank hatte das wohl nur wenig zu tun. Oder? Leider gibt es dazu keine näheren Überlieferungen. Fakt ist: Der Ernteschluss wurde gefeiert. Der Demonstrationszug befindet sich auf Höhe der Buchbinderei und Kartonagenfabrik im Mitteldorf.

**Bild Nummer 8**

Ganz klar! Bild Nummer 8 entstand auf dem Weinberg mit Blick auf das alte Schulgebäude der Heinrich-Heine-Schule. Damals war die Anhöhe nur mit niederem Strauchwerk und wenigen Eichen und Linden bewachsen, so dass man von hier aus einen guten Blick ins weite Rund des Cunewalder Tales hatte.

**Bild Nummer 9**

Mit dieser Aufnahme hatten einige Rätselkönige doch ihre liebe Mühe und Not. Wir sehen die ehemalige Mittelschmiede unweit der „Scharfen Ecke“, über Generationen als Familienbetrieb Jeschke geführt. Das alte Foto stammt mit ziemlicher Sicherheit aus dem Jahre 1915/16 und zeigt Ernst und Ernestine Jeschke, Sohn Walther, der spätere Inhaber, seine Brüder Oswald und Martin sowie Anna Hofmann. Das Gebäude wurde 1936 aufgestockt. Walter Jeschke führte die Schmiede bis 1980. Im Jahre 1965 wurde die Werkhalle an der Schmiedegasse gebaut. Reinhard Jeschke führte den Betrieb von 1981 bis 2001. Seitdem befindet sich der Metallbaubetrieb unter Führung von Uwe Jeschke – und auch die Nachfolge ist mit Sohn Robert auf gutem Wege.

**Bild Nummer 10**

Wenn man überlegt, wo das Ziel des Marsches der Freiwilligen Feuerwehr wohl gewesen sein mag, konnte man schnell zur Lösung kommen: Der alte Schützenplatz. Und der befand sich bekanntlich auf dem heutigen Gelände der Firma Betonwerk Schuster. Auf dem historischen Foto von circa 1960 ist hinten rechts noch die ehemalige Appreturanstalt zu erkennen, dazwischen liegen freie Flächen und der Teichmühlteich.

**Bild Nummer 11**

Der abgebildete Gebäudekomplex hat eine wechselhafte Geschichte hinter sich, die es lohnt, einmal näher betrachtet zu werden. Mühle, Gastwirtschaft mit Saalbetrieb und natürlich auch Wohnhaus. Im Cunewalder Tal wusste jeder von der Lokalität – das „Goldene Schiff“ an der Hauptstraße. Übrigens: Der Wasserzulauf für den Betrieb der Mühle kam aus Richtung Kalter Bonn/Schwarzer Winkel. Etwa ab dem jetzigen Erlebnisbad führte ein Mühlgraben entlang des Hoppeberghanges bis auf Höhe „Goldenes Schiff“ wo er die Straße unterquerte und das Mühlrad speiste. Von oberhalb des „Goldenen Schiffs“ bestand auf der westlichen Seite der Dorfbach ein weiterer Mühlgraben, der lieferte das Wasser für die Steinmühle an der Handwerkergasse, bzw. dem Erlenweg.

**Bild Nummer 12**

Hier suchten wir den Ort an dem fünf Busse auf ihre Insassen warteten. Wir sind am heutigen Gemeinde- und Bürgerzentrum. Dominant zu sehen ist ein Lager- und Produktionsgebäude der ehemaligen Weberei. Rechts im Gebüsch die Villa Hildebrandt, beide wurden im Zuge der umfangreichen Umbauarbeiten 2006/2007 abgerissen. Die Schäden an der Substanz hatten über Jahrzehnte so stark zugenommen, dass es keine Alternative gegeben hatte.

**Glückwunsch den Gewinnern**

Aus den richtigen der insgesamt 114 Einsendungen haben wir unter Ausschluss des Rechtsweges insgesamt 39 Gewinner gezogen.

*Wie schon in den Jahren zuvor wurden wieder sehr schöne Gewinne bereitgestellt, wofür allen ein großes Dankeschön zu sagen ist! Selbstverständlich sind diese Gesten beileibe nicht. Für ein solch kleines Rätsel solch ansprechende Preise zu bekommen ist schon bemerkenswert, es zeugt aber auch von der Wertschätzung der Tradition.*

*Alle Gewinner erhalten in den nächsten Tagen entweder den Gewinn direkt oder eine Gewinnmitteilung zur Selbstabholung.*

**Und hier nun die diesjährigen Glückspilze:****1. Preis: Dorothe Kießlich**

Eine elektrische Kaffeemühle  
im Wert von 100,00 €  
gestiftet von Euronics Brückner

**2. Preis: Elke und Norbert Thieme (Königswinter)**

Eine Freikarte für den Saurierpark für 2 Kinder und 2 Erwachsene für die kommende Saison  
im Wert von 60,00 €  
gestiftet von der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH

**3. Preis: Susanne Hempel**

Ein Schreibgerät der Fa. Diplomat  
im Wert von 40,00 €  
gestiftet von der SachsenEnergie AG

**4. Preis: Simone Nixdorf**

Ein Gutschein für die Kegelbahn Am Sportzentrum  
im Wert von 30,00 €  
gestiftet von der SG Motor Cunewalde

**5. Preis: Michael Schich**

Ein Blumengutschein  
im Wert von 30,00 €  
für und gestiftet von der floralen manufaktur SCHRÖTER

**6. Preis: Tony Jürß**

Ein Gutschein  
im Wert von 30,00 €  
für und gestiftet von der Baumschule Schwartz in Löbau

**7. Preis: Rosemarie Neuber**

Ein Gutschein  
im Wert von 25,00 €  
für und gestiftet von der Physiotherapie Körper-Konzept Bär

**8. Preis: Martin Bär**

Ein Gutschein  
im Wert von 25,00 €  
für und gestiftet von der Pech-Bäcker Stiftung

**9. und 10. Preis: Margitta Arnold und Birgit Bahr (Olbersdorf)**

Jeweils ein Gutschein für eine abendliche Erlebnisführung in Bautzen für 2 Personen  
im Wert von je 24,00 €  
gestiftet von der Tourist-Information Bautzen

**11. Preis: René Fiebiger**

Ein Multitool  
gestiftet von der SachsenEnergie AG

**12. Preis: Bastian Hempel**

Ein Beutel mit verschiedenen Kleinigkeiten des Landkreises Görlitz  
gestiftet vom Landkreis Görlitz

**13. Preis: Frank Göldner**  
Ein Bautzen-Kalender 2026

**14. Preis: Silvio Rudolf**  
Eine LED-Lampe mit Induktiv-Ladestation  
gestiftet von der SachsenEnergie AG

**15. und 16. Preis: Hartmut Seibt und René Rudolf**  
Je ein Paket à 6 Cognac-Schwenker  
gestiftet von der Gemeinde Cunewalde

**17. bis 21. Preis: Petra Striegler, Hannelore Perret, Dorit Töpfer, Hans-Jürgen Trompler, Gerold Hempel**  
Je ein Einkaufsgutschein  
**im Wert von je 15,00 €**  
für und gestiftet von Nahkauf Schaaß

**22. bis 24. Preis: Sophie Seibt, Gunter Bär, Verein der Obercunewalder Feuerwehrtradition**  
Jeweils Bücher im Dreierpack: Büttnerbauer, Luginsland und Wobst's Arnste sei Suhn  
gestiftet von der Gemeinde Cunewalde

**25. bis 30. Preis: Heike Hauptmann, Andreas Sickor, Anita Hempel, Gudrun Posselt, Bernd Arnold, Karsten Oehlert**  
Je ein Weinpräsent aus Partnergemeinde Donges  
gestiftet von der Gemeinde Cunewalde

**31. Preis: Stefan Mittag**  
Eine Flasche Jubiläums-Likör 800 Jahre Wilthen  
gestiftet von der Gemeinde Cunewalde

**32. Preis: Rainer Tzschippang**  
Ein kleiner Regenschirm  
gestiftet von der FFW Cunewalde

**33. Preis: Ursula Lindner**  
Eine Teelicht-Schale  
gestiftet vom Landkreis Bautzen

**34. bis 36. Preis: Ingrid Rudolph, Petra Hüttner, Anne Koch**  
Jeweils ein Cunewalde-Kalender 2026  
gestiftet von der Gemeinde Cunewalde

**37. und 38. Preis: Laura Powels, Hugo Koch**  
Ein Nothammer  
gestiftet von der FFW Cunewalde

**39. Preis: Hildegart Kutschmann**  
Eine Flasche Apfelwein  
gestiftet von der Grundschule Cunewalde

**Herzlichen Glückwunsch!**

Liebes Bilderrätselteam,  
ganz ungeduldig auf das diesjährige Bilderrätsel habe ich mich sehr gefreut, dass die Tradition des Rätselns fortgeführt wird. Die Dezemberausgabe erwarte ich immer voller Spannung, welche Bilder die Redaktion wohl dieses Jahr wieder „ausgegraben“ hat. Und da sind doch wieder schöne alte Bilder dabei, wovon ich einige sofort erkannt habe. Bei zwei, drei Bildern aber benötige ich wieder die Hilfe von Freunden, ehemaligen Nachbarn und Bekannten aus Cunewalde. Das ist aber gut so, denn so bleibt man in Kontakt. Ich hoffe nun, dass wir alle zusammen die richtigen Lösungen gefunden haben und möchte nicht versäumen, der Redaktion sowie dem gesamten Team der CBZ und allen Cunewältern ein frohes, vor allem aber ein gesundes und friedliches Jahr 2026 zu wünschen.

Herzliche Grüße aus Bonn  
Uschi Lindner

## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstage, Glückwünsche und Nachrufe

#### Herzlich willkommen!

Familienname: Schuster  
Vorname: Marie-Theres  
Geburtsdatum: 29.10.2025  
Gewicht: 3580 Gramm  
Größe: 49 cm

Name der Eltern: Kati & Markus Schuster



Wir gratulieren unserer Geburtstagsjubilarin im Januar  
**Kameradin Rita Krägler zum 85. Geburtstag**  
mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen.

*Die Wehrleitung der FF Cunewalde*

Wir erhielten die traurige Nachricht vom Tod  
von

#### Herrn Arnd Leuner

Über viele Jahrzehnte, seit den 1980er Jahren bis zum Jahr 2009, war er als berufener Bürger Mitglied des Technischen Ausschusses des Gemeinderates.

In dieser langen Zeit hat er eine Vielzahl kommunaler Bauvorhaben mitgestaltet und seine weit über die Gemeindegrenzen hinaus anerkannte Fachkompetenz als Handwerksmeister eingebracht. Unvergessen bleibt uns auch seine große fachliche Unterstützung beim Aufbau unseres Kommunalwaldes, den er mit Weitsicht voranbrachte und die noch lange Zeit nachwirken wird.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.  
Wir werden sein Wirken für unsere Gemeinde stets in ehrendem Gedenken bewahren.

*Thomas Martolock, Bürgermeister  
Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Cunewalde*



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Amtsblatt Cunewalde**

**Herzlichen Glückwunsch unseren Rentnern  
in Cunewalde ab dem 70. Geburtstag**



**Zeitraum vom 9. Januar bis 5. Februar 2026**

am 11. Januar 2026 Klaus Simon, Cunewalde zum 75.  
am 12. Januar 2026 Marlies Gedan, Weigsdorf-Köblitz zum 90.  
am 12. Januar 2026 Heinz Hofmann, Cunewalde zum 80.  
am 12. Januar 2026 Angelika Schneider, Cunewalde zum 75.  
am 17. Januar 2026 Gisela Kutschke, Cunewalde zum 75.  
am 18. Januar 2026 Barbara Liebscher, Weigsdorf-Köblitz zum 80.  
am 24. Januar 2026 Ingrid Kretzschmar, Cunewalde zum 75.  
am 27. Januar 2026 Rudolf Wiedenhöft, Cunewalde zum 85.  
am 28. Januar 2026 Brigitte Reimann, Weigsdorf-Köblitz zum 85.  
am 28. Januar 2026 Annelies Lorenz, Weigsdorf-Köblitz zum 80.  
am 30. Januar 2026 Doris Lehmann, Cunewalde zum 75.  
am 31. Januar 2026 Karl-Heinz Trümper, Cunewalde zum 75.  
am 1. Februar 2026 Karl-Heinz Gillich, Weigsdorf-Köblitz zum 80.  
am 4. Februar 2026 Peter Berge, Cunewalde zum 85.

**Die Gemeindeverwaltung Cunewalde wünscht alles erdenklich Gute!**

**Die persönliche Gratulation (zum 80., 90., 95., 100 und nachfolgende Geburtstage) durch Bürgermeister, Stellvertreter, Gemeinderäte oder Mitarbeiter Hauptamt wird durchgeführt. Falls Sie keine persönlichen Glückwünsche wünschen, bitten wir um Rückruf im Sekretariat des Bürgermeisters (Telefon: 035877/230-0). Vielen Dank.**

**Achtung! Sofern eine Veröffentlichungssperre einer Jubilarin oder eines Jubilars vorliegt, können keine Gratulation und auch kein Kartengruß durch die Gemeinde Cunewalde erfolgen. Wir bitten, dies zu beachten! Vielen Dank.**

## Kirchliche Nachrichten

- der Evangelisch - Lutherischen Kirchgemeinde Cunewalde –



### Unsere Gottesdienste

Im Kirchgemeindesaal, sofern nicht anders angegeben

Alle Angaben ohne Gewähr. Kurzfristige Änderungen möglich. Aktuelle Informationen unter <http://www.cunewalde-pfarramt.de>

**Sonntag, 11. Januar 2026, 10:30 Uhr**

Abendmahlsgottesdienst mit KiGo, Pfarrer Schröder

**Sonntag, 18. Januar 2026, 9 Uhr**

Predigtgottesdienst, Prädikantin Simon

**Sonntag, 25. Januar 2026, 10:30 Uhr**

Abendmahlsgottesdienst, Superintendent Popp

**Sonntag, 1. Februar 2026, 10 Uhr**

Familiengottesdienst, Gemeindepädagogin Gruber

### Gemeindekreise:

**Frühstück für Eltern mit Krabbelkindern (9 Uhr):** 28.01.

**Kinderkreis (3- bis 6-Jährige, 15:30 – 17 Uhr):** 14.01.

### Christenlehre:

1. + 2. Klasse: montags 15:00 - 16:00 Uhr

3. Klasse: dienstags, 15:20 – 16:20 Uhr

4.-6. Klasse: mittwochs, 15:30 – 17:00 Uhr: 21.01.

### Konfirmanden (14-tägig):

7. Klasse 16 – 17 Uhr

8. Klasse 17 – 18 Uhr, Alte Kirchschule

### Junge Gemeinde

dienstags 18-21 Uhr (mit Abendessen & Bitte um Voranmeldung unter [jgcunewalde@web.de](mailto:jgcunewalde@web.de))

### Erwachsenenkreis (JG 1. Gruppe, 14-tägig, 19:30 Uhr):

20.01., 03.02.

**Christlicher Frauendienst (donnerstags, 14:30 Uhr):** 15.01.

**Jung(geblieben)e Christen (14-tägig, 19:30 Uhr):** 22.01., 05.02.

**Gebetskreis (14-tägig, 19:30 Uhr):** 16.01., 30.01.

**Posaunenchor:** montags 19:30 Uhr

**Kirchenchor:** dienstags 19:30 Uhr

**„Handgemacht“ – Handarbeitskreis (mittwochs, 18 Uhr):** 07.01., 04.02.

**Frauenfrühstück ScheunenOase Cunewalde (08:30 Uhr):** 07.01., 04.02., 04.03.

**„Oase im Alltag“ ScheunenOase Cunewalde (19:30 Uhr):** 28.01., 25.02.

**Kirchenvorstand (monatlich, 19:30 Uhr):** 15.01.

### Weitere Mitteilungen

#### Spendenkonto der Kirchgemeinde

Wir freuen uns, wenn Sie die Kirchgemeinde bei ihren vielfältigen Aufgaben unterstützen. Bitte nutzen Sie das folgende Konto bei der Bank für Kirche und Diakonie – LKG Sachsen

Kontoinhaber: Kirchenbezirk Bautzen-Kamenz / KASSENVERWALTUNG

BLZ: 350 601 90 (BIC: GENO DE D1 DKD) /

IBAN: DE53 3506 0190 1681 2090 65

Bitte keine Friedhofsunterhaltungsgebühren oder Kirchgeldzahlungen auf o.g. Konto einzahlen!!!

Wir bitten darum Ihre Anliegen zunächst telefonisch zu klären und einen Termin zu vereinbaren.

Sprechzeiten:

Montag / Dienstag 9 - 12 Uhr

Donnerstag 15 - 18 Uhr

Bitte beachten!!! - Mittwoch und Freitag geschlossen -

### Kontakte

Pfarramt 035877 / 27431 Fax 27444

Friedhofsmeister Lehmann 035877 / 27431

Kantorin Gudrun Schwarzenberg 03592 / 32697

(Posaunen)

Gemeindepäd. Fr. Gruber 03591 / 31 42 54

Gemeindepäd. Hr. Pötschke [gemeindepaedagoge@kirche-wilthen.de](mailto:gemeindepaedagoge@kirche-wilthen.de)

### Kirchgemeinde im Internet

Schauen Sie doch einmal auf unsere Seite:

<http://www.cunewalde-pfarramt.de>

E-Mail Kirchgemeinde: [kg.cunewalde@evlks.de](mailto:kg.cunewalde@evlks.de)

— Anzeige(n) —



*Ich bringe euch zum neuen Jahr die allerbesten Wünsche dar und hoffe, dass es bis zum Ende euch lauter gute Tage sende!*

Ich danke meinen Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit in 2026.



**Elektro-Service**

**Fa. Andreas Wiedemuth**

Lobauer Straße 138 · 02736 Beiersdorf

Telefon (03 58 72) 3 51 30

Funk (01 77) 2 90 31 12

## „Gute Nacht“ - Krippenspiel zum 2. Weihnachtsfeiertag

„Gute Nacht“ – So hieß das Krippenspiel, welches in den Gottesdiensten am 2. Weihnachtstag 2025 sowie am 04.01.2026 von elf Konfirmandinnen und Konfirmanden plus fünf jüngeren Schulkindern in unserem Kirchgemeindehaus aufgeführt wurde. Das Stück aus dem Weihnachtsspielangebot des Landesjugendpfarramtes Dresden übertrug die Weihnachtsgeschichte aus der Zeit von Jesu Geburt in die heutige Zeit und betrachtete die beteiligten Personen von einer sonst nicht so gewohnten Seite aus.



Foto: M. Döbert

Maria und Josef kämpften mit der ungeplanten und nach menschlichen Gesichtspunkten unmöglichen Schwangerschaft und dem damit verbundenen Gerede der Mitmenschen. Die Hirten sorgten sich um ihre Zukunft, die aufgrund von Umstrukturierungen und eventuellen Kürzungen des eh schon geringen Lohnes auf der Kippe stand. Die Weisen waren als im Fernsehen tätige Horoskopleger dargestellt, die selbst nicht an den von ihnen produzierten Quatsch glaubten. Der Wirt und sein Sohn hatten mit der durch die Volkszählung bedingten Überbelegung zu tun und mit der Gefahr, das eigene Image durch Gutherzigkeit (indem sie Maria und Josef kostenlos im Stall unterbrachten) zu ruinieren. Den Rahmen der Geschichte bildeten die Recherchen eines Journalisten, welcher von der Geburt im Stall fasziniert war und deren Bedeutung für sich und für alle erkannt hatte. Gegen die Anforderungen seiner Chefredakteurin, daraus eine Geschichte mit „... Text und Bild, am besten noch mit Blut und Tränen...“ zu machen, traf er für sich die richtige Entscheidung: Er ging „... zum Stall, um vor dem neugeborenen Retter der Welt niederzuknien ...“.

Die Spielerinnen und Spieler trafen sich seit Ende November jeden Samstag im Kirchgemeindehaus zur Probe. Über das bloße Ablesen kam es schließlich zum eigentlichen Spiel, zur Ausgestaltung des Textes. Bei jedem Treffen herrschte eine tolle, konzentrierte und angenehme Probenatmosphäre. Die Jugendlichen ließen sich auch nicht von den ständigen „Lauter! Langsamer! Stell dir mal vor, du bist jetzt WIRKLICH wütend – wie bist du dann?“ – Einwürfen der Erwachsenen aus der Ruhe bringen, sondern setzten diese auf eine tolle Art und Weise um. Sie gestalteten das Stück mit, stellten inhaltliche Fragen und formulierten kurze eigene Textstücke zur besseren Verständlichkeit oder um einen Gag einzufügen.

Im Namen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Cunewalde vielen Dank an die jungen Leute und allen ein gesegnetes, gutes neues Jahr!

## Schulisches & Kita's

### Anmeldezeiten an der Oberschule „Wilhelm von Polenz“ für das Schuljahr 2026/2027

Die Schulanmeldung für die Klasse 5 findet vom 23.02.2026 bis zum 27.02.2026 im Sekretariat unserer Schule statt. Außerdem bieten wir zusätzliche Termine in den Winterferien an. Anmeldezeiten:

Montag	09.02.2026	08:00 – 14:00 Uhr
Dienstag	10.02.2026	08:00 – 14:00 Uhr
Montag	23.02.2026	07:00 – 14:00 Uhr
Dienstag	24.02.2026	07:00 – 14:00 Uhr
Mittwoch	25.02.2026	07:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	26.02.2026	07:00 – 14:00 Uhr
Freitag	27.02.2026	07:00 – 12:00 Uhr

Sollten Sie zu keiner dieser Zeiten die Möglichkeit der Anmeldung haben, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen anderen Termin (035877/24378).

Kathrin Capitain, Schulleiterin

### Martinsfest und vorweihnachtliche Stimmung in der AWO Kita „Wichtelland“

„Um die Zukunft zu gestalten, müssen wir Traditionen bewahren, die unsere Identität bilden.“ dies sagte schon der gute alte Friedrich Schiller.

In diesem Sinne führten wir auch in diesem Jahr unser Martinsfest durch. Diese liebgewonnene Tradition führte viele neue und bekannte Gesichter zusammen, die alle eins vereinte. Die gemeinsame Zeit. Es entstanden schöne Momente, nette Begegnungen, tolle Gespräche und eine natürliche Art der Zusammengehörigkeit.

Der Garten bot einiges an gemeinsamen Aktivitäten. Da war z.B. das Lagerfeuer an dem die Kinder mit ihren Eltern sich leckeres Stockbrot grillten oder auch eine Sandkiste mit versteckten Edelsteinen, die gefunden werden wollten.



Aber auch drinnen wurde beim Herbstbasteln gemeinsame Zeit verbracht. Das machte natürlich hungrig. Zum Glück gibt es unseren engagierten Elternrat. Dieser sorgte sich um das leibliche Wohl der Gäste und war wie alljährlich beim Auf - und Abbau dabei. Die Getränke sponsorte wiederholt die Firma Hubauer. Auch dies ist in diesen Zeiten nicht selbstverständlich! An alle Beteiligten ein herzliches Dankeschön.



Auf das Martinsfest folgte bekanntermaßen das nächste große Ereignis im Jahreskreis. Die Adventszeit mit dem Weihnachtsfest als Höhepunkt - traditionell wird in der Kita ein Weihnachtsbaum aufgestellt.

Foto: A. Nowack

## Stark fürs Leben – Klasse 6a lernt, Grenzen zu setzen und sich selbst zu schützen

Konflikte, Aggressionen und Gewalt bestimmen immer häufiger die Schlagzeilen unserer Zeit. Umso wichtiger ist es, Kinder frühzeitig darin zu stärken, sich selbstbewusst, respektvoll und gewaltfrei in unserer Gesellschaft zu bewegen. Genau hier setzt die pädagogische Arbeit der Oberschule an.

Einen besonderen und äußerst praxisnahen Projekttag erlebte kürzlich die Klasse 6a: Franko und Robert von der EWTO-Schule aus Ebersbach-Neugersdorf waren zu Gast und arbeiteten mit den Schülerinnen und Schülern intensiv zum Thema „**Grenzen setzen – Grenzen bewahren – Grenzen verteidigen**“.

Mit ihrem lockeren, zugleich klaren und bestimmten Auftreten fanden die beiden Trainer schnell Zugang zu den Kindern. In einer Atmosphäre von Vertrauen und Respekt lernten die Schülerinnen und Schüler, wie wichtig Körpersprache, Haltung und Stimme im sozialen Miteinander sind. Die EWTO arbeitet dabei mit einem transparenten Sicherheitssystem, das bewusst an etwas anknüpft, das Kinder gut kennen: klare Kriterien – vergleichbar mit Noten – an denen eigenes Handeln überprüft und weiterentwickelt werden kann.

Im Mittelpunkt stand die Frage: Wie wählt ein Täter sein Opfer aus? Gemeinsam wurden drei entscheidende Kriterien besprochen – und vor allem, wie man diesen bewusst entgegenwirken kann. Ziel war nicht die körperliche Auseinandersetzung, sondern Prävention: Abstand halten, klare Grenzen setzen, laut werden, Hilfe einfordern und einen Angriff frühzeitig verbal stoppen. In praktischen Übungen lernten die Kinder, mit fester Körperhaltung und deutlicher Stimme aufzutreten. Am Ende des Tages konnten alle Schülerinnen und Schüler selbstbewusst und klar sagen:

„HALT! STOPP! KOMM NICHT NÄHER! HAU AB!“

Besonders erfreulich war, dass der Projekttag bei vielen Kindern noch weiter nachwirkte. Im Anschluss äußerten mehrere Schülerinnen und Schüler den Wunsch, sich auch künftig in diesem sozialen Bereich zu engagieren. So entstand die Idee, an der Schule Streitschlichterinnen und Streitschlichter auszubilden und aktiv einzusetzen. Diese Impulse greifen wir gern auf – und wer weiß, wohin dieser Weg noch führt. Vielleicht haben wir Franko und Robert nicht zum letzten Mal an der Oberschule begrüßt. Ein Projekttag, der eindrucksvoll zeigt: Schule ist mehr als Wissensvermittlung. Sie stärkt Persönlichkeiten, fördert Verantwortung und gibt jungen Menschen Werkzeuge an die Hand, um sicher, respektvoll und selbstbewusst ihren Platz in unserer Gesellschaft zu finden.

S. Mühlbach

## Apfelhüttenzauber – Wenn Schule plötzlich echte Welt bedeutet

Na, kennen Sie diesen Spruch: „In der Schule lernt man doch nur Dinge, die man nie wieder braucht.“ Die Klasse 6a der Oberschule Cunewalde hat in diesem Jahr erneut eindrucksvoll bewiesen, wie falsch dieser Satz ist.

Mit Körben, Leitern und einer Menge Motivation machten sich die Kinder gemeinsam mit ihren Familien im Spätsommer auf den Weg, um Äpfel zu sammeln. Ein herzlicher Dank geht hierbei auch an die Gemeinde Cunewalde, die der Klasse die Apfelbäume zum Pflücken zur Verfügung stellt. Mit beeindruckender Ausdauer füllten die Kinder Korb um Korb und brachten ihre Ernte anschließend zur Kelterei „Kekila“. Dort wurden aus den gesammelten Früchten frischer Apfelsaft und aromatischer Apfelwein hergestellt.

Zurück in der Schule entstand daraus der „Apfelhüttenzauber“: Jede Flasche wurde liebevoll in ein Jutesäckchen verpackt, ergänzt durch ein Rezept und einen Teebeutel. Kleine Handwerkstücke, auf die die Kinder stolz sein können.

Und dann wurde es richtig spannend: Weihnachtsmarkt, echte Kundinnen und Kunden, ein festlich geschmückter Stand – und natürlich jede Menge Lampenfieber. Mit Mut, Freude und echtem Verkaufstalent präsentierten sie ihr Produkt. In Cunewalde hieß es am Ende sogar: Ausverkauft!

Ein großer Dank gilt den unterstützenden Eltern sowie allen Besucherinnen und Besuchern des Weihnachtsmarktes, die die Arbeit der Kinder wertschätzten.

Der Erlös fließt vollständig in die Klassenkasse und ermöglicht neue Projekte, Ausflüge und gemeinsame Erlebnisse. Und die Kinder? Die haben gelernt, wie Wirtschaft funktioniert: harte Arbeit, gute Ideen, überzeugende Präsentation, Verkaufsgespräche, Wechselgeld – Hallo Mathematik!

Dieses Projekt zeigt eindrucksvoll: Schule ist weit mehr als Arbeitsblätter und Tafeldiagramme. Sie eröffnet Räume für echte Erfahrungen, Verantwortung und gemeinsames Stolzsein – besonders dann, wenn Lernen nach Apfelduft riecht und nach Erfolg schmeckt.

S. Mühlbach

**Druck  
Über 50 Jahre Know-how.**

LINUS WITTICH Medien KG



Amts- und Mitteilungsblätter,

Flyer, Visitenkarten, Werbung.

## Veranstaltungen & Kultur

### Veranstaltungskalender

#### **1. Halbjahr 2026**

Für unsere Bürger und Gäste wird es auch in diesem Jahr wieder eine ganze Reihe von Veranstaltungen, Festen, Jubiläen und anderen Feierlichkeiten geben. Nachfolgende Übersicht macht deutlich, dass mit den vielfältigen Angeboten für jeden etwas Interessantes dabei sein dürfte. Suchen Sie sich Ihre Highlights heraus! Sie sind jetzt schon recht herzlich eingeladen zu Stunden der Freude, Fröhlichkeit und Spannung in unserem schönen Cunewalder Tal.

Beachten Sie bitte auch unsere Veranstaltungsübersichten in den kommenden Ausgaben der Czorneboh-Bieleboh-Zeitung. Änderungen sind vorbehalten!

Die aktuelle Veranstaltungsübersicht für 2026 finden Sie im Internet unter: [www.cunewalde.de/tourismus/veranstaltungen](http://www.cunewalde.de/tourismus/veranstaltungen)

#### **Januar**

##### **Samstag, 17. Januar – 17.00 Uhr**

Benefizkonzert „Polyhymnia“ (Jirikov)  
im Kirchgemeindehaus

##### **Donnerstag, 22. Januar – 14.30 Uhr**

Scheunen-Café – Kaffee, Kuchen & Kontakt  
„Lachen macht glücklich und hält gesund“  
Scheunen-Oase, Hauptstraße 254

##### **Freitag, 23. Januar – 17.30 Uhr**

Bürger-Abend „Gemeinsam ins neue Jahr“  
„Blaue Kugel“

##### **Freitag, 30. Januar – 16.00-19:00 Uhr**

Tag der offenen Tür  
Oberschule „Wilhelm von Polenz“

##### **Samstag, 31. Januar – ab 17.00 Uhr**

Obercunewalder Weihnachtsbaumverbrennen  
mit dem Verein der Obercunewalder Feuerwehrtradition  
am Vereinsheim, Bielebohstraße

#### **Februar**

##### **Mittwoch, 4. Februar – 17.00 Uhr**

Spiele-Nachmittag – Skat, Mensch – ärgere dich nicht, Triodomino...  
oder bring dein Spiel mit (kleiner Imbiss + Getränke)  
Scheunen-Oase, Hauptstraße 254

##### **Karnevalsveranstaltungen des Cunewalder Karneval Club e.V.:**

Motto: „Ritter Cuno im Glanze und Flair – die goldenen 20er und noch viel mehr“

<b>Samstag, 7. Februar</b>	<b>18.00 Uhr</b>	Ü55-Party
<b>Sonntag, 8. Februar</b>	<b>15.00 Uhr</b>	Kinderfasching
<b>Donnerstag, 12. Februar</b>	<b>20.00 Uhr</b>	Weiberfasching
<b>Freitag, 13. Februar</b>	<b>20.00 Uhr</b>	Weiberfasching
<b>Samstag, 14. Februar</b>	<b>20.00 Uhr</b>	Finalveranstaltung

Kartenreservierung: [ckc-cunewalde@gmx.de](mailto:ckc-cunewalde@gmx.de), Tel. 01523 1479488  
Kartenvorverkauf: Sonntag, 11. Januar und Sonntag, 1. Februar  
von 10.00 – 13.00 Uhr im Foyer der „Blaue Kugel“

##### **Donnerstag, 19. Februar – 14.30 Uhr**

Scheunen-Café – Kaffee, Kuchen & Kontakt  
Zu Gast: Schriftstellerin Elfriede Stehle  
Scheunen-Oase, Hauptstraße 254

##### **Freitag, 27. Februar – 20.00 Uhr**

Günther & Hindrich - SIMPLYunkloar  
„Blaue Kugel“

#### **März**

##### **Mittwoch, 4. März – 17.00 Uhr**

Spiele-Nachmittag – Skat, Mensch – ärgere dich nicht, Triodomino...  
oder bring dein Spiel mit (kleiner Imbiss + Getränke)  
Scheunen-Oase, Hauptstraße 254

##### **Freitag, 6. März – 15.00 Uhr**

Frauentagsgala mit Nicole Freytag & Ronny Gander  
„Blaue Kugel“

##### **Sonntag, 8. März – 18.00 Uhr**

Lydia Benecke – Die Psychologie der Manipulation  
„Blaue Kugel“

##### **Freitag, 13. März – 20.00 Uhr**

The Silver Beatles – The Best of Show  
„Blaue Kugel“

##### **Donnerstag, 19. März – 14.30 Uhr**

Scheunen-Café – Kaffee, Kuchen & Kontakt  
Vortrag über Sorbische Ostereier  
Scheunen-Oase, Hauptstraße 254

##### **Freitag, 20. März – 20.00 Uhr**

A Tribute to ABBA – Unforgettable Tour  
„Blaue Kugel“

##### **Sonntag, 29. März, 9.00 bis 11.00 Uhr**

Vogelbörse des Vereins der Vogelliebhaber & Züchter e.V.  
im Vereinsheim, Kalkofenstraße

#### **April**

##### **Samstag, 4. April, 10.00 bis 18.00 Uhr**

Traditionelles Osterschießen  
mit dem Schützenverein Cunewalder Tal e.V.  
im Polenzpark Obercunewalde

##### **Samstag, 4. April, ab 15.00 Uhr**

Osterfeuer der Jugendfeuerwehr Weigsdorf-Köblitz  
am Fahrerlager an der Matschenberg Offroad Arena

##### **Samstag und Sonntag, 11. und 12. April**

Frühjahrsturnier der SG Motor Cunewalde, Abteilung Fußball  
Am Sportzentrum

##### **Sonntag, 19. April – 19.00 Uhr**

Zärtlichkeiten mit Freunden: Die schönsten Momente  
„Blaue Kugel“

##### **Sonntag, 26. April, 9.00 bis 11.00 Uhr**

Vogelbörse des Vereins der Vogelliebhaber & Züchter e.V.  
im Vereinsheim, Kalkofenstraße

##### **Montag bis Mittwoch, 27. bis 29. April**

Zirkusprojekt der Grundschule „Friedrich Schiller“

##### **Donnerstag, 30. April, ab 18.00 Uhr**

Traditionelles Hexenbrennen  
mit dem Bierzelverein Cunewalder Tal e.V.  
auf dem Schützenplatz

#### **Mai**

##### **Freitag, 1. Mai – 19.00 Uhr**

Konzert – Das Jazzduo Zaza (Orgel & Saxofon)  
in der Kirche



30.JANUAR 2026 // 16:00-19:00 UHR

**TAG DER OFFENEN TÜR**



Die Wilhelm-von-Polenz-Oberschule Cunewalde lädt herzlich ein

Attraktionen aus dem Schulleben  
Berufemesse  
Vereine stellen sich vor  
Imbiss und vieles mehr...



Czornebohstraße 23  
02733 Cunewalde  
[www.polenzschule.de](http://www.polenzschule.de)



GOSPEL  
ROCK  
POP

KIRCHENBEZIRK BAUTZEN-KAMENZ

**WORKSHOP POPULARMUSIK  
WHEN THE SPIRIT OF THE LORD**

**In Cundewalde**  
28.2. Probentag 10-16.30 Uhr im Gemeindesaal (Kirchweg 1)  
1.3. Probe 9 Uhr, Gottesdienst 10 Uhr im Gemeindesaal

Hast du Lust auf gemeinsames Singen von poppigen Liedern auf Englisch und Deutsch? Dann sei mit dabei und lasst uns zusammen ein Wochenende lang das gemeinsame Singen genießen.

Anmeldung von allen Interessenten bis 21.2.2026 per Mail an: Inkeri Hannonen (Pop-Kantorin im Kirchenbezirk Bautzen-Kamenz) [Inkeri.hannonen@evlks.de](mailto:Inkeri.hannonen@evlks.de)



**Polyhymnia**  
BENEFIZKONZERT ZUR  
UNTERSTÜZUNG DER KIRCHE  
Cunewalde



17. 1. 2026  
17:00

Pfarrsaal Cunewalde, Kirchweg 1

Eintritt gegen freiwillige Spende



Wort zum Sonntag

**SHOW**

**Kirchenkabarett mit Pfarrer Ingmar Maybach**

**Freitag 16. Januar - 19 Uhr**

Im Gemeindesaal - Pfarrhaus Cunewalde  
Eintritt 18€ - VVK im Kirchbüro

## 17. Obercunewalder Weihnachtsbaumverbrennen



Der Verein der Obercunewalder Feuerwehrtradition lädt ein zum

**17. Obercunewalder Weihnachtsbaumverbrennen  
am 31.01.2026 ab 17:00 Uhr am Vereinsheim  
Bielebohstraße**

Für Imbiss und wärmende Getränke ist natürlich bestens gesorgt.  
Und wie immer gibt es bei Abgabe eines Baumes (abgeschnückt) 1 Glühwein / Tee pro Person **gratis!**

**Verein der Obercunewalder Feuerwehrtradition e. V.**

## Rückblicke

### Seit vielen Jahren nun wieder: Adventsmarkt an der Kirche

Erstmals erwähnt wurde ein Weihnachtsmarkt an der Dorfkirche in der Dezember-CBZ von 1998. In den darauf folgenden Jahren wurde immer wieder von diesem berichtet, bis er scheinbar im Jahr 2002 komplett in den Dreiseitenhof umgezogen ist. Übrigens: Dort fanden auch vorher schon Weihnachtsmärkte statt – so findet man beispielsweise einen Bericht über einen Markt im Dreiseitenhof in der Januar-Ausgabe von 1996.

Am 19. Dezember 2025 war es dann seit vielen Jahren wieder soweit: Am Nachmittag ab 15:00 Uhr öffnete der Adventsmarkt an der Kirche seine Pforten. Von der Kirchschule bis zum Pfarrhaus waren entlang der extra gesperrten Straße einige Stände aufgebaut. Hier war wirklich für Jeden was dabei: Krippenausstellung im Gemeindesaal, Musik, Leder punzieren, Alpakas im Pfarrgarten, Posaunenchor – und selbstverständlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Zum wunderschönen Ambiente trug nicht zuletzt auch ein wunderschöner Schwibbogen von Uwe Jeschke vor der Kirche bei.



Foto: P. Richter

Ein großer Dank gilt den gut 35 Ehrenamtlichen, welche bei Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des rundum gelungenen Adventsmarktes geholfen haben!

Im Anschluss um 19:00 Uhr begann das Konzert mit dem Trinity Boys Choir aus London in der Kirche. Die gut 600 Besucher lauschten den englischen Weihnachtsstücken begeistert. Einfach grandios – und mit etwas Glück dürfen wir den Chor auch wieder einmal in Cunewalde begrüßen.

## Gelungener Weihnachtsmarkt trotz kurzer Vorbereitungszeit



Am 29. November 2025 fand der diesjährige Weihnachtsmarkt im Dreiseitenhof statt und erwies sich als voller Erfolg. Trotz einer sehr kurzen Organisationszeit konnte eine stimmungsvolle Veranstaltung auf die Beine gestellt werden, die zahlreiche Gäste anlockte und für eine vorweihnachtliche Atmosphäre sorgte.

Ein besonderer Dank gilt den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, ohne deren Einsatz der Weihnachtsmarkt nicht möglich gewesen wäre. Dieser Dank geht an die beteiligten Vereine, die Gemeinde sowie die Mitarbeiter des Bauhofs, die mit großem Engagement zum Gelingen beigetragen haben. Für ein abwechslungsreiches Programm sorgte die Kita „Pumuckl“, der Posaunenchor Cunewalde, Dj Armin mit klangvoller musikalischer Umrahmung und die „Zauberhafte Kati“ mit ihrer Feuershow. Großen Dank auch an Euch.

Durch eine private Spende durch einen Cunewäldner konnten wir die Feuershow zu einem Großteil finanzieren, Danke.

Der Weihnachtsmann hat es sich nicht nehmen lassen vorbei zu schauen und sorgte damit für strahlende Kinderaugen.

Hinter einer solchen Veranstaltung steckt viel Arbeit, die für die Besucherinnen und Besucher oft nicht sichtbar ist – von der Planung über den Aufbau bis hin zur Durchführung.

Im Vorfeld meinte es das Wetter zunächst nicht gut mit uns. Umso erfreulicher war es, dass es am Veranstaltungstag ab 14:45 Uhr trocken blieb und der Weihnachtsmarkt bei angenehmen Bedingungen stattfinden konnte.

Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher sowie die positive Resonanz zeigten deutlich, dass sich der Einsatz aller Beteiligten gelohnt hat. Der Weihnachtsmarkt 2025 wird somit vielen in guter Erinnerung bleiben.

Wir sagen Danke und freuen uns auf den Weihnachtsmarkt 2026.

Sandra & Janine

## Aus dem Gemeindeleben

### Vereinsnachrichten

#### Gewinnliste der SG Motor Weihnachtslotterie 2025

Nr.	Gewinnbeschreibung	Wert	Spender	Losnr.
35	Historischer Kirchdachziegel	60,00 €	Anonymer Spender	0035
68	Gutschein Meisterstollen	32,95 €	Pech Bäcker Stiftung	0037
178	„Carola Kocht“ - Das etwas andere Kochbuch	14,90 €	SG Motor Cunewalde	0041
70	LED-Taschenlampe	32,00 €	Verwaltungsorganisation/-controlling Ralf Fabian	0052
56	Gutschein 1 Freikarte „Im Weißen Rössel“ am 30.08.26	39,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	0072
146	Gutschein	20,00 €	Nahkauf Angela Schaaf	0073
1	Geldpreis	500,00 €	Anonymer Spender	0081
47	Gutschein	50,00 €	Motorgeräte Röbel KG	0111
142	2 Flaschen 0,35l im Geschenkkarton	20,50 €	FaMa GmbH Cunewalde	0118
174	Gutschein	15,00 €	Fasold's KFZ-Aufbereitung & Transportservice	0142
98	Präsent für die Dame	29,00 €	SG Motor Cunewalde	0222
163	Gutschein Laserland Bautzen	15,00 €	Laserland Bautzen Kroh, Tiedke & Weber GdR	0325
222	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	0340
131	Marmor Vase	24,00 €	SG Motor Cunewalde	0344
90	Gutschein	30,00 €	Gaststätte Scharfe Ecke	0433
95	Gutschein-Jahreskarte Erwachsene Tierpark Weißwasser	30,00 €	SG Motor Cunewalde	0475
198	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	0479

173	Gutschein	15,00 €	Keramik, Kunst & Kultur Werkstatt M.Trillenberg	0483	27	Aromaölmassage 60 min	75,00 €	RehaSalus Oberlausitz GmbH	1329
51	Handgefertigtes Blumenbänkel	42,50 €	SHI Oberlausitz UG	0528	187	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	1346
212	Teelichthaus Keramik	10,90 €	Bierzeltgemeinschaft Cunewalde	0614	230	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	1357
204	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	0620	208	1 Kiste Oppacher Mineralwasser incl. Pfand	11,49 €	Getränke & Ge-schenke - Simone Jauernek	1392
13	Förch LED Towerstrahler	150,00 €	Ausbau Bergmann	0632	150	Weinpräsent Set	20,00 €	Her. Neitsch Nachf. GmbH	1424
55	Gutschein 1 Freikarte „Im Weißen Rössel“ am 30.08.26	39,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	0642	199	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	1438
37	Gutschein Vorst. am 6. oder 8. 2. 2026	52,00 €	Deutsch- Sorbisches Volkstheater Bautzen	0664	177	Lust auf Genuss 2023 - 1 Fl. Weißwein	14,95 €	SG Motor Cunewalde	1442
205	Teelichthalter Wichtel „Nils“	11,90 €	Bierzeltgemeinschaft Cunewalde	0801	62	Gutschein 1 Freikarte „Bergsteigerchor“ am 06.09.2026	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	1450
15	Set Traveller Füllhalter + Kugelschreiber grün	110,00 €	Diplomat Deutschland GmbH	0802	215	Familien Freikarte	10,00 €	Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz	1456
116	Gutschein Fleischerei Kutschke	25,00 €	Landwirtschaftsbetrieb Hagen Kriegel	0827	71	1 Rosinenstollen 1500g	31,00 €	Bäckerei Nikol Cunewalde	1464
203	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	0829	166	Gutschein Escape Rooms Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	1503
145	Gutschein	20,00 €	Nahkauf Angela Schaaf	0830	236	EASYMAXX Mobile Arbeitsleuchte	10,00 €	SG Motor Cunewalde	1536
192	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	0840	44	Gutschein	50,00 €	Schuhhaus Mutscher	1543
120	Gutschein	25,00 €	Physiotherapie Seng	0852	53	Astscherere Easy Cut	40,00 €	OBI Baumarkt Löbau GmbH	1565
81	Gutschein Familie Weisswasser-Kromlau	30,00 €	Waldeisenbahn Muskau GmbH	0880	61	Gutschein 1 Freikarte „Actiontheater“	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	1574
14	Gutschein Semperoper Dresden	150,00 €	Qualitätsmanagement Pöschl - la Marca Dresden	0908	17	Gutschein Familieneintritt	109,00 €	Kulturinsel Einsiedel	1594
105	Mundhygieneartikel + Flasche Wein	25,00 €	Dr. med. dent. A. Sacher	0909	109	Gutschein	25,00 €	Fasold's KFZ-Aufbereitung & Transport-service	1641
110	Gutschein	25,00 €	Florale Manufaktur Schröter	0915	89	Gutschein Jahreskarte Erwachsene	30,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	1659
148	Gutschein- Eisstockschießen	20,00 €	SG Motor Cunewalde	0925	229	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	1690
66	Gutschein Meisterstollen	32,95 €	Pech Bäcker Stiftung	0950	126	Gutschein	25,00 €	Fleischerei Kutschke	1703
19	Handgeferigter Vogel Nistkasten	100,00 €	Ferrnando Finkel	0952	214	Familien Freikarte	10,00 €	Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz	1715
29	Präsent	70,00 €	Kfz-Meisterbetrieb Cunewalde GmbH	0975	147	Gutschein	20,00 €	Nahkauf Angela Schaaf	1727
16	Gutschein Familieneintritt	109,00 €	Kulturinsel Einsiedel	0981	52	Fußreflexzonen Massage 30 min	40,00 €	RehaSalus Oberlausitz GmbH	1735
195	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	0995	138	Bootstour 1 Pers - Gutschein - Neiße Tours	22,50 €	SG Motor Cunewalde	1740
224	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	1017	21	Gutschein für ein Insektenschutzgitter	100,00 €	Tischlerei & Fensterbau Graf	1802
103	EASYMAXX Tragbares Designradio	26,00 €	SG Motor Cunewalde	1073	133	2 Freikarten für eine abendl. Erlebnisstadtführung Bautzen	24,00 €	Tourist Information Bautzen Budyšin	1854
220	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	1074	194	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	1893
136	Herrnhuter Motivkerze + Motivtasse	23,30 €	SG Motor Cunewalde	1165	11	150,00€ am dekorierten Weihnachtsbaumchen	190,00 €	Volksbank Löbau-Zittau eG - Filiale Cunewalde	1895
40	Gutschein	50,00 €	Berggasthof Czorneboh GmbH	1188					
34	Historischer Kirchdachziegel	60,00 €	Anonymer Spender	1254					
22	Gutschein	100,00 €	Yakuza Premium Store Robert Schmidt	1264					

104	Gutschein Kreuzapotheke Cunewalde	25,00 €	Fachärztin für Innere Medizin Janine Heyne	1898
152	Gutschein Jahreskarte Ermäßigte	20,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	1934
182	Induktive Ladestation für Smart Phones	12,98 €	SG Motor Cunewalde	1954
201	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	1957
12	Set Esteem Mad C Füllhalter + Kugelschreiber	160,00 €	Diplomat Deutschland GmbH	1966
18	Geldpreis	100,00 €	Kurz Korrisions- und Oberflächenschutz GmbH	1967
130	Gutschein Fußpflegebehandlung	24,50 €	Kosmetik- & Fußpflegesalon Franziska Hindemith	2007
57	Teelichtfigur Keramik Schneemann	38,50 €	Bierzelgemeinschaft Cunewalde	2011
10	Bosch Akku Bohrschrauber	193,00 €	Ausbau Bergmann	2024
72	Biederlack Plaid	30,00 €	Her. Neitsch Nachf. GmbH	2040
92	Kegelgutschein	30,00 €	SG Motor Cunewalde	2041
7	Milwaukee Akku Schlagschrauber	208,00 €	Ausbau Bergmann	2103
159	Präsent „Verwöhnstunde“	16,00 €	Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Thomas Siegmund	2108
213	Familien Freikarte	10,00 €	Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz	2129
65	Party Factory - Ballongas Helium	36,00 €	OBI Baumarkt Löbau GmbH	2133
50	Akkupressurmatte mit Kissen von Wellax	44,99 €	Fachärztin für Innere Medizin Janine Heyne	2186
113	Gutschein	25,00 €	Florale Manufaktur Schröter	2266
100	Badehandtuch bestickt	28,00 €	SG Motor Cunewalde	2275
5	Obi- Gutschein	250,00 €	STL Bau GmbH & CO. KG	2365
165	Gutschein Escape Rooms Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	2448
191	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	2452
197	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	2520
4	Gutschein Badefäß oder Saunazelt am Wochenede	250,00 €	Agentur Jörg Schmieder - Schwedenservice	2538
112	Gutschein	25,00 €	Florale Manufaktur Schröter	2554
69	Wellnessmassage 30 min	32,90 €	RehaSalus Oberlausitz GmbH	2555
3	Set Aero violett Füllhalter + Kugelschreiber	350,00 €	Diplomat Deutschland GmbH	2606
73	Friseurgutschein	30,00 €	Friseursalon Ralf Neumann Cunewalde	2619
102	Windlicht Knut grau	26,95 €	SG Motor Cunewalde	2657
209	Gutschein Kind Weisswasser-Bad Muskau	11,00 €	Waldeisenbahn Muskau GmbH	2682
158	Präsent „Kinderzeit“	16,00 €	Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Thomas Siegmund	2683

31	Gutschein Jahreskarte Familie	70,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	2772
2	Feuerstelle Edelstahl Ø 60 cm	424,00 €	Ricon Manufaktur GmbH	2780
96	Gutschein - Friseursalon Ralf Neumann	30,00 €	SG Motor Cunewalde	2806
181	Gutschein - Bogenschießen outdoor 1 Person	13,00 €	SG Motor Cunewalde	2827
74	Gutschein Grenzlanddrogerie Oppach	30,00 €	Zahnarztpraxis Stefan Blümel Beiersdorf	2845
141	Präsent - 2 Flaschen 0,7l - Spirituosenf.Jonas	20,80 €	SG Motor Cunewalde	2848
211	Gutschein Kind Weisswasser-Bad Muskau	11,00 €	Waldeisenbahn Muskau GmbH	2853
6	Obi- Gutschein	250,00 €	STL Bau GmbH & CO. KG	2921
216	Familien Freikarte	10,00 €	Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz	2926
151	Gutschein	20,00 €	Praxis Körperkonzept Martin Bär	2930
115	Gutschein Fleischerei Kutschke	25,00 €	Landwirtschaftsbetrieb Hagen Kriegel	2937
49	Gutschein - Physiotherapie Seng	50,00 €	SG Motor Cunewalde	2938
235	Einkaufsbeutel handgefertigt	10,00 €	SG Motor Cunewalde	2954
117	Gutschein Fleischerei Kutschke	25,00 €	Landwirtschaftsbetrieb Hagen Kriegel	3000
84	Gutschein	30,00 €	Kräuterweibl Kati Cunewalde	3020
179	Schwedische Winterleckereien	14,00 €	SG Motor Cunewalde	3040
226	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	3052
135	Lichtbogen Tischfeuerzeug	24,00 €	SG Motor Cunewalde	3058
175	Gutschein	15,00 €	Fasold's KFZ-Aufbereitung & Transportservice	3130
78	Gutschein Bogenschießen	30,00 €	Neiße Tours Rothenburg	3144
155	Präsent „Deko“	17,00 €	Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Thomas Siegmund	3167
99	2 Flaschen 0,35l + 2 Gläser im Karton	28,50 €	FaMa GmbH Cunewalde	3216
25	Lomi Lomi Massagel 70 min	88,00 €	RehaSalus Oberlausitz GmbH	3310
127	Gutschein	25,00 €	Fleischerei Kutschke	3347
202	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	3361
106	6er Träger ProBier	25,00 €	Cunewalder ProBier Werkstatt GmbH	3378
63	Gutschein 1 Freikarte „Bergsteigerchor“ am 06.09.2026	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	3386
41	Gutschein Töpferkurs	50,00 €	Keramik, Kunst & Kultur Werkstatt M.Trillenberg	3403
24	Geldpreis	100,00 €	Kreissparkasse Bautzen	3407
172	EASYMAXX Akku LED Taschenlampe mit 3 Lichtmodi	15,00 €	SG Motor Cunewalde	3466

132	Holzlaterne mit Metall	24,00 €	OBI Baumarkt Löbau GmbH	3496	20	Gutschein für ein Insektenschutzgitter	100,00 €	Tischlerei & Fensterbau Graf	4235
137	Bootstour 1 Pers - Gutschein - Neiße Tours	22,50 €	SG Motor Cunewalde	3513	167	Gutschein Escape Rooms Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	4270
124	Regionale Produkte Tüte	25,00 €	SG Motor Cunewalde	3524	129	Gutschein	25,00 €	Fleischerei Kutschke	4338
140	Präsent für den Herren	22,00 €	SG Motor Cunewalde	3569	184	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4387
200	1 Deko- Herzenset handgefertigt	12,00 €	SG Motor Cunewalde	3600	193	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4400
59	Gutschein 1 Freikarte „Operettengala“ am 09.05.2026	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	3629	80	10er Karte Erlebnisbad Cunewalde Kind	30,00 €	Zahnarztpraxis Dr. med. Sabine Schieder	4445
157	Präsent „Kinderzeit“	16,00 €	Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Thomas Siegmund	3651	169	Gutschein Neon Golf Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	4452
221	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	3654	45	Gutschein	50,00 €	Kreuz Apotheke	4504
54	Getöpferte Dekoschale mit Häusern	40,00 €	SG Motor Cunewalde	3754	101	1 Kiste Rothaus Tanzäpfle incl. Pfand	27,42 €	Getränke & Geschenke - Simone Jauernek	4505
82	Gutschein Familie Weisswasser-Kromlau	30,00 €	Waldeisenbahn Muskau GmbH	3761	76	Gutschein Grenzlanddrogerie Oppach	30,00 €	Zahnarztpraxis Silvia Blümel Eibau	4544
160	Teelichthalter Schneemann „Markus“	15,50 €	Bierzeltgemeinschaft Cunewalde	3814	125	Kerzenbox mit Kerzenhalter	25,00 €	SG Motor Cunewalde	4568
185	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	3824	186	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4580
232	Einkaufsbeutel handgefertigt	10,00 €	Änderungsschneiderei - Ines Israel, Cunewalde	3831	183	Wohlfühl Präsent (Kerze + Duschgel)	12,50 €	SG Motor Cunewalde	4590
93	Kegelgutschein	30,00 €	SG Motor Cunewalde	3866	38	10er Karte Erlebnisbad Cunewalde Erw.	52,00 €	Zahnarztpraxis Dr. med. Sabine Schieder	4599
64	Gutschein Puppentheater nach Wahl	36,00 €	Deutsch- Sorbisches Volkstheater Bautzen	3901	228	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	4607
144	Gutschein	20,00 €	Nahkauf Angela Schaaf	3926	33	Petromax Feuertopf / Dutch Oven ft3	63,99 €	SG Motor Cunewalde	4611
39	Geldpreis	50,00 €	Veit Grosser Ofenbau und Fliesenlegerbetrieb	3969	225	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	4613
28	Füllhalter Esteem Olivgrün	70,00 €	Diplomat Deutschland GmbH	3975	171	Gutschein - Bogenschießen indoor 1 Person	15,00 €	SG Motor Cunewalde	4614
231	Gutschein	10,00 €	Keramik, Kunst & Kultur Werkstatt M. Trillenberg	3997	190	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4688
26	Natural Holzlasur 2,5 Liter Azurblau	81,21 €	Sägewerk und Holzhandel Leuner	4007	210	Gutschein Kind Weisswasser-Bad Muskau	11,00 €	Waldeisenbahn Muskau GmbH	4690
43	Geldpreis	50,00 €	Friseursalon Katja Inh. Katja Trampnau-Gäbler	4009	154	Präsent „Rund ums Kochen“	18,00 €	Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Thomas Siegmund	4699
107	Wertgutschein	25,00 €	Cunewalder ProBier Werkstatt GmbH	4015	58	Gutschein 1 Freikarte „Operettengala“ am 09.05.2026	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	4777
196	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4121	91	Gutschein	30,00 €	Gaststätte Scharfe Ecke	4780
134	2 Freikarten für eine abendl. Erlebnisstadtführung Bautzen	24,00 €	Tourist Information Bautzen Budyšin	4129	189	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	4782
8	Füllhalter Excellence Skyline Rot	200,00 €	Diplomat Deutschland GmbH	4134	97	Oberlausitz Paket Navigator Pack-Rock Head	29,90 €	Marketing- Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH	4802
156	1 Fl. Wein. Getränk Passionsfr. mit Blattgold	17,00 €	SG Motor Cunewalde	4150	77	Gutschein Grenzlanddrogerie Oppach	30,00 €	Zahnarztpraxis Silvia Blümel Eibau	4815
23	Geldpreis	100,00 €	Kreissparkasse Bautzen	4194	86	Gutschein Fußreflexzonenmassage	30,00 €	Praxis Körperkonzept Martin Bär	4893
218	Gutschein	10,00 €	Fasold's KFZ-Aufbereitung & Transportservice	4212	48	Geldpreis	50,00 €	Gärtnerei Fröhlich Löbau	4896
128	Gutschein	25,00 €	Fleischerei Kutschke	4231	180	1 Flasche Steingut Krabats Kräuter 0,5l	13,50 €	FaMa GmbH Cunewalde	4909

233	Einkaufsbeutel handgefertigt	10,00 €	Änderungsschneiderei - Ines Israel, Cunewalde	4917
149	Gutschein Gärtnerei Fröhlich-Beiersdorf	20,00 €	SG Motor Cunewalde	4928
164	Gutschein Laserland Bautzen	15,00 €	Laserland Bautzen Kroh, Tiedke & Weber GdR	4951
217	Familien Freikarte	10,00 €	Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz	4961
60	Gutschein 1 Freikarte „Actiontheater“	38,50 €	Freizeitoase Mortka GdR	5027
176	Olivenöl Carli zum Braten 0,75l	15,00 €	Handelshof Rainer Prietzl	5065
206	Thermobecher SG Motor Cunewalde	11,50 €	SG Motor Cunewalde	5114
32	Gutschein Jahreskarte Familie	70,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	5116
118	Gutschein	25,00 €	Physiotherapie Seng	5199
46	Gutschein	50,00 €	Yakuza Premium Store Robert Schmidt	5200
94	Kegelgutschein	30,00 €	SG Motor Cunewalde	5202
30	Gutschein Jahreskarte Familie	70,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	5248
9	Fahrradtrikotset Bora Hansgrohe Red Bull GröÙe L	200,00 €	SG Motor Cunewalde	5293
88	Gutschein Jahreskarte Erwachsene	30,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	5318
188	Gutschein 1 Erlebnis Pass	12,00 €	Oskarshausen GmbH, Freital	5338
143	Gutschein	20,00 €	Nahkauf Angela Schaaf	5389
161	Advocaat Pokal - Eierlikör im Glas 700ml	15,00 €	Handelshof Rainer Prietzl	5400
119	Gutschein	25,00 €	Physiotherapie Seng	5422
121	Kosmetik Set - Herren	25,00 €	SG Motor Cunewalde	5460
227	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	5506
162	Gutschein Laserland Bautzen	15,00 €	Laserland Bautzen Kroh, Tiedke & Weber GdR	5620
223	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	5628
75	Gutschein Grenzlanddrogerie Oppach	30,00 €	Zahnarztpraxis Stefan Blümel Beiersdorf	5697
139	Herrnhuter Miniatur Stern Sonderedition 2025	22,00 €	Bierzeltgemeinschaft Cunewalde	5698
122	Gutschein - Kräuterweibl Kati Cunewalde	25,00 €	SG Motor Cunewalde	5699
36	Ayurvedische Kopf & Gesichtsmassage	60,00 €	RehaSalus Oberlausitz GmbH	5729
42	Bosch Akku Schrauber	50,00 €	Euronics Brückner Cunewalde	5736
153	Gutschein Jahreskarte Ermäßigte	20,00 €	Tierparkgesellschaft Weisswasser e.V.	5744
207	Thermobecher SG Motor Cunewalde	11,50 €	SG Motor Cunewalde	5753

219	2 Gläser je 500g Deutscher Bienenhonig - Sommerblüte	10,00 €	Hobbyimkerei Martin Stolle Schirgiswalde	5765
85	Gutschein	30,00 €	Kräuterweibl Kati Cunewalde	5774
111	Gutschein	25,00 €	Florale Manufaktur Schröter	5781
108	Gutschein Eisstockschießen	25,00 €	Neiße Tours Rothenburg	5796
67	Gutschein Meisterstollen	32,95 €	Pech Bäcker Stiftung	5834
87	Gutschein	30,00 €	Schuhhaus Mutschler	5847
123	Gutschein Brauereiführung mit Verkostung ProBier Werkstatt	25,00 €	SG Motor Cunewalde	5856
170	Gutschein Neon Golf Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	5860
79	Gutschein Bootstour	30,00 €	Neiße Tours Rothenburg	5863
234	Einkaufsbeutel handgefertigt	10,00 €	Änderungsschneiderei - Ines Israel, Cunewalde	5884
168	Gutschein Neon Golf Bautzen	15,00 €	FunVenture GmbH Dresden	5894
83	Gutschein	30,00 €	Kräuterweibl Kati Cunewalde	5961
114	Gutschein Fleischerei Kutschke	25,00 €	Landwirtschaftsbetrieb Hagen Kriegel	5992

**Die Gewinner der Cunewalder Weihnachtslotterie 2025 werden gebeten, ihre Preise am 28. Januar 2026 von 17:00 – 19:00 Uhr und zu den Öffnungszeiten des Sportbüros der SG Motor Cunewalde am Sportzentrum 6 bis zum 30. März 2026 abzuholen.**



Wie auch schon im letzten Jahr wurden wieder tolle Preise verlost - insgesamt 236 Gewinne im Gesamtwert von knapp 10.000€.  
Foto: M. Hempel

**Der Vorstand der SG Motor Cunewalde wünscht allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden ein frohes neues Jahr!**

**Ein ausführlicher Bericht zum Rahmenprogramm der Auslosung am 28.12.2025 folgt in der Februar-Ausgabe.**

## Sport

### Völkerballturnier mit Herz: 75 neue DKMS-Registrierungen in der Schützenplatzhalle



Foto: HV Oberlausitz Cunewalde e.V.

Am 28. Dezember 2025 wurde die Schützenplatzhalle erneut zum Schauplatz einer ganz besonderen Veranstaltung: Das traditionelle Völkerballturnier des HVO Cunewalde zwischen den Feiertagen verband sportlichen Ehrgeiz, Gemeinschaft und soziales Engagement – diesmal für einen ganz besonders wichtigen Zweck.

Begünstigte des Turniers war in diesem Jahr die DKMS Stiftung, begleitet von einer Typisierungsaktion direkt vor Ort. Im Vorfeld hatte die DKMS vorsichtig geschätzt, dass etwa 20 bis 40 neue Registrierungen realistisch seien. Das ambitionierte Ziel der Organisatoren lag bei 50. Am Ende stand eine Zahl, die alle Erwartungen übertraf:

75 neue potenzielle Stammzellspenderinnen und -spender ließen sich registrieren – ein sensationelles Ergebnis. Wahnsinn! Auch sportlich zeigte sich das Turnier einmal mehr als voller Erfolg. 24 Teams kämpften mit großem Einsatz, Fairness und viel Leidenschaft um die Krone des Turniers. Es war beeindruckend zu sehen, welche Energie und welcher Teamgeist ein Spiel aus der Schulzeit – kombiniert mit ehrenamtlichem Ehrgeiz – bis

T-Shirt-Verkauf vor Ort beeindruckende 200 Euro für die DKMS sammeln konnte.

Nicht zuletzt gilt unser aufrichtiger Dank allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern:

Ob beim Einräumen des Busses am Vortag, beim Ausräumen und Präparieren der Halle, den vielen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern, dem Cateringteam oder der Turnierleitung – euer Einsatz war unbezahltbar.

Danke auch an unsere drei Heldinnen (Diana, Diana und Valerie) die sich um das ordnungsgemäße typisieren gekümmert haben! Ohne euch kein Wir.

Sportlich setzte sich übrigens – wie schon in den vergangenen Jahren – der TSV Socolahora durch, eine Handball-Abordnung des HVO, und sicherte sich erneut den Turniersieg.

Dieses Völkerballturnier hat eindrucksvoll gezeigt, was Gemeinschaft, Ehrenamt und Herzblut bewirken können – auf dem Spielfeld und weit darüber hinaus.

F. Sieber

### Im Januar muss der HVO liefern

Der HV Oberlausitz Cunewalde steht vor einem richtungsweisenden Start ins neue Jahr. Die Ergebnisse aus November und Dezember waren nicht wie erhofft – zu viele Punkte blieben liegen, sodass das Abstiegsgespenst einmal mehr durch Cunewalde schwebt. Klar ist: Der Januar wird zum Schicksalsmonat, und vor allem die Heimspiele müssen genutzt werden, um wichtige Zähler im Kampf um den Klassenerhalt einzufahren.

Den Auftakt macht am **Samstag, den 10. Januar**, ein echtes Schlüsselspiel. Um **17:00 Uhr** empfängt der HVO den **Zwönitzer HSV** in der **Bautzner Schützenplatzhalle**. Die Gäste reisen mit einem kleinen Punktepolster an und gelten auf dem Papier als favorisiert. Doch Cunewalde kann mit Selbstvertrauen in die Partie gehen: Das Hinspiel konnte der HVO für sich entscheiden. Daran gilt es anzuknüpfen – Einsatz, Leidenschaft und Heimstärke werden gefragt sein, um erneut zu punkten.

Nach der Partie gegen Aue wartet dann ein absoluter Höhepunkt des Handballjahres: der **Derbykracher-Doppelpack gegen Koweg Görlitz**. Passend zur **Vogelhochzeit am 25. Januar** stehen sich die Männermannschaften des HVO und von Koweg Görlitz gleich zweimal gegenüber. Ab **15:00 Uhr** eröffnen die **zweiten Mannschaften** den Handballnachmittag, ehe um **17:00 Uhr** der große **Derbyknaller** steigt.

Die Ausgangslage ist klar: Die Görlitzer haben sich zuletzt stark präsentiert, doch für den HVO zählt an diesem Tag nur ein Sieg. Gerade in solchen Spielen zeigt sich, was in einer Mannschaft steckt – Emotionen, Kampfgeist und der Wille, füreinander einzustehen, werden den Ausschlag geben müssen.

Der Januar bietet dem HV Oberlausitz Cunewalde die Chance, das Blatt zu wenden. Mit zwei wichtigen Heimspielen und einem Derby, das elektrisiert, ist alles angerichtet. Jetzt gilt es, zu liefern – auf der Platte und gemeinsam mit den Fans auf den Rängen.

F. Sieber

heute entfalten kann. Abgerundet wurde der Turniertag durch eine hervorragende kulinarische Versorgung, die bei allen Teilnehmenden großen Zuspruch fand.

Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, die dieses Turnier mit zusätzlichen Unterstützungen möglich gemacht haben:

Hopfenkurier.com, Körperkonzept Martin Bär, Volksbank Dresden Bautzen, Fleischerei Kutschke, PechBäcker, Kacheldeckel-Fliesenleger Stefan Richter, Physiotherapie Seng sowie Bernd Wünsche und Weiss Appetito.

Hervorheben möchten wir außerdem Martina Wünsche aus Eisenerz, die durch einen

## Aktuelle Informationen vom Tischtennis

### Bezirkspokal

Am 19.12.2025 fand in Cunewalde das Bezirkspokalfinale der Erwachsenen zwischen der SG Wallroda und der 1. Herrenmannschaft der SG Motor Cunewalde statt. Cunewalde konnte leider nicht in Bestbesetzung antreten und verlor knapp mit 2:4. Wir konnten uns über den zweiten Platz freuen.

### Punktspielbetrieb

Zurzeit läuft es bei allen Mannschaften recht gut. Wir hoffen, dass wir die sehr guten Zwischenergebnisse von der Vorrunde auch nach der Rückrunde bestätigen können. Nach Beendigung der Vorrunde rangiert unsere 1. Herrenmannschaft in der Be-

zirksklasse mit 11:3 Punkten auf dem zweiten Platz, unsere 2. Herrenmannschaft mit 13:1 Punkten in der 1. Kreisklasse auf dem ersten Tabellenplatz. In der 2. Kreisklasse belegt unsere 3. Herrenmannschaft mit 14:2 Punkten den ersten Platz, während unsere 4. Herrenmannschaft mit 9:7 Tabellenplatz drei einnimmt. Unsere Jugendmannschaft hat in der Kreisklasse Jugend 19 derzeit mit 2:12 Punkten Tabellenplatz sieben inne. Wir wünschen allen Spielerinnen und Spielern weiterhin viel Erfolg, Glück und Freude bei den Punktspielen.

Abteilung Tischtennis



## 51. Vereinstunier im Tischtennis um den Wanderpokal des Abteilungsleiters

Am 27. Dezember 2025 fand in der Sporthalle am Erlebnisbad das 51. Vereinstunier der Abteilung Tischtennis der SG Motor Cunewalde um den Wanderpokal des Abteilungsleiters (Sieger Leistungsklasse 1) statt. Das Turnier wurde hervorragend unter Leitung unseres Abteilungsleiters Michael Otto und mit Hilfe auch von Carsten Rudolph und anderer fleißiger Helferinnen und Helfer wie z. B. Angelika Noack organisiert. Es kam zu vielen spannenden und teilweise hochklassigen Ballwechseln. Die Besten wurden in 2 Leistungsklassen im Einzel, beim Doppelwettbewerb (Zufallsauslosung) sowie beim Wettbewerb unter den nicht aktiv Tischtennis spielenden Frauen ermittelt. Folgende Ergebnisse wurden erzielt:



Leistungsklasse 1, Einzel (v.l.n.r.): Friedemann Blümel (2. Platz), Tom Müller (1. Platz) und Marcel Hempel (3. Platz).

Foto: Abt. Tischtennis



Damen, Einzel (v.l.n.r.): Silvia Blümel (2. Platz), Diana Weickert (1. Platz) und Anja Kocksch (3. Platz). Foto: Abt. Tischtennis



Doppelwettbewerb (v.l.n.r.): Friedemann Blümel & Hans Otto (2. Platz), Tom Müller & Jörg Sykora (1. Platz) und Michael Otto & Lenny Weickert (3. Platz). Foto: Abt. Tischtennis



Leistungsklasse 2, Einzel (v.l.n.r.): Silvio Kocksch (2. Platz), Joachim Wiesner (1. Platz) und Jörg Dingfeld (3. Platz).

Foto: Abt. Tischtennis

Die Siegerehrung bei gemütlichem Beisammensein mit den Partnern fand abends zu unserer vollen Zufriedenheit in der Gaststätte „Kleines Kulturhaus“ statt. Die Plätze eins bis drei erhielten Medaillen, Urkunden und Pokale. Tom Müller wurde als neuer Vereinsmeister extra noch mit dem großen Wanderpokal des Abteilungsleiters geehrt. HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH! In seiner Ansprache zum Jahresende dankte Michael Otto auch allen Sponsoren und Unterstützern unserer Abteilung wie z. B. der Firma Maschinenbau Härtwig, dem Landwirtschaftsbetrieb Hagen Kriegel, der Sanitärfirma Jörg Sykora, der Volksbank Löbau-Zittau, den Zahnnarztpraxen Silvia Blümel und Stefan Blümel, Frau Isabel Reichardt und Herrn Peter Hesse. Unser Abteilungsleiter zeichnete drei Sportfreunde für ihre langjährige Vereinsmitgliedschaft mit Pokalen aus, und zwar Jörg Dingfeld für 50 Jahre, Danilo Reuther für 40 Jahre und Lenny Weickert für 10 Jahre ununterbrochene Mitgliedschaft. Des Weiteren danken wir allen unseren engagierten Mitgliedern für ihre geleistete Arbeit.

Abteilung Tischtennis

## Tischtennis - Mannschaftsturnier des Nachwuchses



**Siegerehrung (v.l.n.r.): Moritz Bansemeier, Anton Lüdeke und Matteo Hans**

Foto: Abt. Tischtennis

Am 8.12.25 fand unser Weihnachtsturnier für die Nachwuchsmannschaft unserer Abteilung Tischtennis statt. Gespielt wurde jeder gegen jeden. Nach spannenden Wettkämpfen wurde Anton Lüdeke Erster, Matteo Hans Zweiter, Moritz Bansemeier Dritter, Luca Reichardt Vierter und Benjamin Berge Fünfter.

Die Siegerehrung haben wir am 10.12.25 in Verbindung mit der Weihnachtsfeier auf der Kegelbahn durchgeführt. Bedanken möchten wir uns bei Frau Drescher von der Volksbank Löbau-Zittau für die Bereitstellung der kleinen Geschenke sowie bei unserem Sektionsleiter Michael Otto, der ebenfalls für alle Teilnehmer ein Präsent mitgebracht hatte.

Richard Fiedler, Lenny Weickert und Friedemann Blümel nahmen aufgrund ihrer Spielstärke beim Weihnachtsturnier der Erwachsenen am 27.12.25 teil.

Jugendwart Ralf Weickert

## Verschiedenes



Dein Retter  
Ein Klick entfernt

### Ab sofort sammeln wir Spenden - für Sie!

Helfen Sie uns, Cunewalde mit automatisierten externen Defibrillatoren (AEDs) auszustatten. Öffentlich und dauerhaft erreichbar - für uns alle!

Für Jedermann bei Notfällen in unmittelbarer Nähe oder für professionelle Lebensretter, die auf dem Weg zum Einsatzort das Gerät mitnehmen können.

Mit einem AED kann die Überlebenschance bei einem Herzstillstand entscheidend erhöht werden. Ein Herzstillstand kann jeden treffen!

#### AED-Spendenkonto

DE44 6805 0101 0014 2252 73

Verwendungszweck „AED's für Cunewalde“

Bitte Adresse für Spendenbescheinigung angeben

Für Ihre Sicherheit - Für Ihre Gesundheit - Für Ihr Leben!

#dukannstlebenretten

Eine Initiative Ihrer Lebensretter aus Cunewalde und Umgebung

Foto: Copyright: Region der Lebensretter/ August Bierke

## Natur, Umwelt und Wetter

### Ist Weihnachten kalt, kommt der Winter hart und der Frühling bald

Auch im Dezember zeigte die Temperaturkurve eine Berg- und Talfahrt. Doch ab dem Heiligabend wurde es winterlich kalt. In Halbau gab es sogar ein paar Schneeflocken in der Nacht zum 24. Dezember. Unterm Strich jedoch wurde in Weigsdorf-Köblitz ein Temperaturdurchschnitt von 3,5 °C errechnet. Auch in Halbau war es mit 2,1 °C nicht allzu kalt gegenüber dem langjährigen Mittel von -0,5 °C. Somit war der letzte Monat des Jahres wieder zu warm in Cunewalde.

Niederschlagsmäßig sah es im Dezember sehr mau aus. In Weigsdorf-Köblitz kamen nur 9 mm zusammen. In Halbau waren es ebenfalls nur 9,5 mm. Das Soll lag bei 54 mm. Der Dezember war also viel zu trocken. Die Niederschlagsbilanz fällt demzufolge für 2025 negativ aus. Eine große Wetterauswertung werden Sie in der Februarausgabe finden. Dann habe ich auch die Daten von den restlichen drei Tagen des Dezember von 2025. Nun können wir uns nur überraschen lassen wie das Wetter 2026 wird.

Monika Hauser

Datum	Temperaturen in °C		Temperaturen in °C	
	Halbau	Weigsdorf-Köblitz	Min.	Max.
Dezember				
Mo 01.	-0,2	4,3	3,1	6,1
Di 02.	-0,1	2,5	0,5	5,4
Mi 03.	-0,4	2,7	0,6	4,3
Do 04.	2,0	4,7	3,1	6,5
Fr 05.	0,3	5,1	5,3	5,5
Sa 06.	0,6	3,1	1,2	4,7
So 07.	1,9	6,7	2,9	7,8
Mo 08.	4,7	10,7	5,4	11,1
Di 09.	10,0	11,7	10,5	12,9
Mi 10.	6,1	10,2	7,7	10,5
Do 11.	2,5	9,8	8,6	10,9
Fr 12.	-0,8	8,5	1,6	7,6
Sa 13.	-0,6	3,9	0,3	5,8
So 14.	1,2	4,1	3,9	5,6
Mo 15.	-0,7	2,1	1,9	4,2
Di 16.	-1,6	1,6	-0,2	2,7
Mi 17.	-1,1	1,6	-0,1	2,7
Do 18.	-0,6	4,4	0,3	5,6
Fr 19.	0,6	3,3	2,0	5,0
Sa 20.	1,1	5,1	2,2	6,5
So 21.	1,7	6,2	1,1	7,1
Mo 22.	1,4	2,7	3,2	5,1
Di 23.	-1,2	2,2	2,6	2,7
Mi 24.	-7,2	-0,8	-1,0	-0,9
Do 25.	-7,9	-4,4	-5,8	-2,6
Fr 26.	-7,9	0,0	-5,7	-1,2
Sa 27.	-5,7	0,6	-4,2	0,4
So 28.	-3,9	0,5	-0,6	1,4

Anzeige(n)



Weigsdorf-Köblitz, Bornweg 5  
02733 Cunewalde

Tel. (03 58 77) 2 11 82

Fax (03 58 77) 2 12 73

Funktel. (0172) 3 52 25 58

www.sykora-gmbh.de

E-mail: Joerg.Sykora@t-online.de

- Bäderbau aus einer Hand • Santärinstalation
- Heizungs- und Lüftungsbau • Gasinstalation
- Wärmepumpen • Wartungen
- Solaranlagen • Holzheizungen u.a.
- Bauklempnerei • Blechverkleidungen

Die nächste CBZ erscheint am 6. Februar.

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss am 27. Januar!

## Geschichtliches

### Oberlausitzer Mundart - Cunewalder Worte des Monats

Auf geht's ins neue Jahr mit bestimmt wieder schönen Worten in unserer Mundart. Den aus den letzten drei Jahren bisher veröffentlichten 72 Begriffen werden 24 weitere folgen. Und damit beginnen wir mit den Cunewalder Worten des Monats Januar: **duttsch** – äußerst übereifrig, meistens emotional aufgeladen **Scheitelbichse** – zylinderförmig aufgeschichtete Brennholzscheite Gerne nehmen wir weitere Vorschläge entgegen! Viel Spaß beim suchen!

M. Hempel

— Anzeige(n) —

## Hilfe in schweren Stunden

Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH



### Zurück in der Natur und ganz ohne Grabpflege

Anzeige

War vor nicht allzu langer Zeit die Erdbestattung die am häufigsten gewählte Bestattungsart, hält sich seit einigen Jahren parallel dazu der Trend zur Urnenbestattung in der Natur.

Und das hat einen Grund: Vor allem die ältere Generation möchte die doch recht umfangreiche Grabpflege den Hinterbliebenen nicht aufbürden. Bei einer Urnenbestattung würde das entfallen. Hier müssen keine Blumen gepflanzt und gepflegt, kein Laub entfernt und keine Erde gelockert werden. Dabei ist es nicht nur die Zeit, sondern auch die Belastung, die ausschlaggebend ist. Gerade letztere wird im Alter nicht leichter. Eine Urnenbestattung ist für viele allerdings nicht persönlich genug. Aus diesem Grund freunden sich immer mehr mit der Naturbestattung an. Dies ist in Bestattungswäldern möglich. Dort wird die Asche des Verstorbenen unter einem Baum beigesetzt. Dieser kann als Gemeinschaftsbaum deklariert sein oder man kann sich einen Familienbaum auswählen. Danach richten sich dann auch die Preise. Grabpflege ist hier nicht nötig, denn das übernimmt die Natur. Wie man sich Naturbestattungen vorstellen kann, wie Zeremonien stattfinden und wie man die Gräber auswählt, erfährt man beim örtlichen Bestatter. iPr

— Anzeige(n) —

**Reha Salus**  
OBERLAUSITZ

#gemeinsam #besser #fit

**Frohes & gesundes neues Jahr!**

10% Rabatt auf alle Wellness-Gutscheine im Januar 2026!

Unser Geschenk an Sie!

Für alle, die eventuell noch kein Geschenk gefunden haben: Einfach im Gutscheinshop <https://www.sofort-gutschein.com/shop/consalus-oberlausitz-wellness-und-mehr-gutscheine> Aussuchen, Rabattcode (Geschenk scannen) eingeben und ausdrucken!

ein Gutschein aus großzügigkeit ...

**www.reha-salus.de**

Klinik für Ambulante Rehabilitation | Praxis für Physiotherapie & Ergotherapie | Zentrum für Medical Fitness & Wellness | Verein für Reha- und Gesundheitssport | Institut für Betriebliche Gesundheit

### Ihre Werbung. Ihr Erfolg.

Geschäftsanzeigen

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## URLAUB vom Alltag



Jetzt Auszeit buchen!

Ferienwohnung Edith Panorama



Oder buchen Sie eines von rund 30 traumhaften  
Ferienwohnungen in der Mecklenburgischen Seenplatte

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow  
Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)

**www.ferienpark-lenz.de**

**Bestattungsunternehmen**  
**Schröter**  
02733 Cunewalde Kirchweg 6  
(Bestattung & Blumenhaus)  
Tel. (035877) 89 80 70

**Tel. Tag und Nacht: (03591) 4 85 50**  
[www.schroeter-bestattungen.de](http://www.schroeter-bestattungen.de)  
Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an.

**Reha Salus**  
OBERLAUSITZ

#gemeinsam #besser #fit

**Frohes & gesundes neues Jahr!**

10% Rabatt auf alle Wellness-Gutscheine im Januar 2026!

Unser Geschenk an Sie!

Für alle, die eventuell noch kein Geschenk gefunden haben: Einfach im Gutscheinshop <https://www.sofort-gutschein.com/shop/consalus-oberlausitz-wellness-und-mehr-gutscheine> Aussuchen, Rabattcode (Geschenk scannen) eingeben und ausdrucken!

ein Gutschein aus großzügigkeit ...

**www.reha-salus.de**

Klinik für Ambulante Rehabilitation | Praxis für Physiotherapie & Ergotherapie | Zentrum für Medical Fitness & Wellness | Verein für Reha- und Gesundheitssport | Institut für Betriebliche Gesundheit

Das idyllische Städtchen liegt umrahmt von Felsen und Burgen in der malerischen Landschaft der Fränkischen Schweiz.

*Wanderhighlight in der Fränkischen Schweiz – Geführte Brauerei- und Kulturwanderung:  
Ganztägige Tour über 12 km und 4x Einkehren in Brauereien und Gaststätten.*

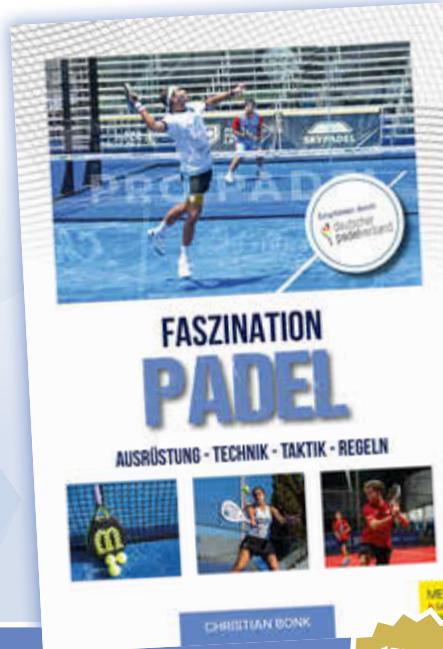
180 km Wanderwege Radfahren  
Klettern  
Kajak - & Kanufahren  
Fliegenfischen  
Baden & Wellness  
Burgen, Schlösser & Tropfsteinhöhlen



# Luftkurort Waischenfeld

**Tourist-Information**  
Telefon (0 92 02) 96 01-17, -27  
tourist-info@waischenfeld.bayern.de  
[www.waischenfeld.de](http://www.waischenfeld.de)

# FASZINATION PADEL



Schnell, dynamisch, FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Der in Spanien und Südamerika weit verbreitete Racket-Sport Padel – eine Mischung aus Tennis und Squash – gewinnt nicht nur in Deutschland rasant an Beliebtheit. Der deutsche Fußballtrainer (u.a. Liverpool) Jürgen Klopp und zukünftige „Head of Global Soccer“ bei Red Bull entdeckte bereits vor Jahren seine Faszination für Padel und auch die BILD-Zeitung attestierte dem Padesport bereits einen extrem hohen Fun-Faktor.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regeln dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

Die ganze Welt der Trendsportart Padel auf einen Klick:  
[www.padeleros.de](http://www.padeleros.de)



© Foto: Matthias Schulz

Christian Bonk – Faszination Padel:  
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln  
Meyer & Meyer Verlag  
1. Auflage, Oktober 2024  
ISBN: 978-3-8403-7928-4



**ÜBER DEN AUTOR:** Christian Bonk ist Padelspieler sowie freier Journalist und gehört zu den wenigen Journalisten in Deutschland, die regelmäßig über Padel schreiben. Auf Padel ist er als erfahrener Tennisspieler bereits vor acht Jahren auf einem Pressetermin in Barcelona aufmerksam geworden, wo er auch erstmalig selbst zum Padel-Racket greifen konnte. Inzwischen ist er regelmäßig auf dem Padel-Court zu finden und hervorragend vernetzt in der sich rasant entwickelten Padel-Community in Deutschland. Bonk schreibt regelmäßig für Magazine, Fachmedien und verschiedene Plattformen aus der Welt des Sports.



 **vor Ort**  
**IHR FACHMANN**



**Fuhrbetrieb & Baustoffhandel**

**Torsten**

**Kühn**



Kotschauer Straße 2  
02708 Kleindehsa  
**Tel. (0 35 85) 83 34 36**  
Funk 0151 - 580 345 21

Sand, Schotter, Kies, Splitt und Mutterboden  
vom Multicar bis zum 27-Tonnen-Sattelzug

**PV- Anlagen**



**Sat.-Richter**  
**Elektrotechnik**

Elektroinstallation  
Elektromobilität  
Blitzschutzbau

[www.satrichter.de](http://www.satrichter.de)

02730 Ebersbach-Neugersdorf, Mühlstraße 28

Mobil: 0174-1965545

**Dienstleistungen mit Leidenschaft!**

 **Ostsächsische Dienstleistungs- und Service GmbH**



**Standort: Kirschau**

Hausmeister- und Containerdienst,  
Tief- und Gerüstbau, Elektroinstallation,  
Freie Kfz-Werkstatt

Tel.: (0 35 92) 3 55 86 61  
Fax: (0 35 92) 3 55 86 63

**Standort: Arnsdorf b. Gaußig**

Arnsdorfer Sägewerk & Holzkunst  
Fertigung von Holzprodukten

Tel.: (0 35 92) 3 47 14  
Fax: (0 35 92) 3 47 13

 **DBM in Unternehmen der ODS GmbH**

Wir arbeiten auf, montieren und bauen ein: Tel.: (0 35 92) 3 55 86 64  
Fenster, Türen, Holzverkleidungen u. a. Fax: (0 35 92) 3 55 87 89

**Wir wünschen allen  
Freunden, Kunden und  
Geschäftspartnern ein  
gesundes und friedliches  
neues Jahr.**

Ausbildungsplatz finden: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de) 

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Jobsuche?**

 **jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Hier finden Sie Ihren  
Job mit Aussicht  
auf Heimat!



**Online-Portal**



**Mit der Vielfalt der Tätigkeit wachsen.**

In unserer modernen Welt der Wellenfertigung haben Sie dafür jede Menge Freiraum. Unsere innovativen Produkte finden sich in den Motoren von namhaften Autoherstellern, in Schiffen, LKW, Baufahrzeugen, Traktoren und Motorrädern. Aber auch in Biogasanlagen und medizinischen Laborsystemen. Wir sind seit unserer Gründung im Jahr 1945 stetig gewachsen und suchen qualifizierte und engagierte Mitarbeiter. Zur Verstärkung unseres Teams am Standort **Penzberg bei München** suchen wir Sie als

**Maschinenbediener von CNC gesteuerten Fertigungsmaschinen (m/w/d)**  
**Mechaniker Instandhaltung (m/w/d)**  
**Elektroniker Instandhaltung (m/w/d)**

Nähere Informationen zu diesen und weiteren Stellen sowie zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.schleicher-fahrzeugteile.de](http://www.schleicher-fahrzeugteile.de)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ihre Bewerbung senden Sie bitte über unser **Onlineportal**.

Schleicher Fahrzeugteile GmbH & Co. KG, Personalabteilung,  
Seeshaupter Straße 68b, 82377 Penzberg

  
**SCHLEICHER**  
Fahrzeugteile

Hauptstraße 42  
02681 Kirschau OT Rodewitz  
035938 52 000  
kontakt@tischlerei-glaser.de



**MÖBEL - KÜCHEN -  
TREPPIEN - INNENAUSBAU**

**Sven  
SCHARSCHUCH**  
**FLIESENLEGERMEISTER**

Matschenstraße 30  
OT Weigsdorf-Köblitz **TELEFON**  
035 877 / 8 94 30  
0151 / 56 95 85 24  
**E-Mail:** sven.scharschuch@gmx.de

**HEIZUNG & SANITÄR**  
ALEXANDER SCHNEIDER **0172-3 45 47 71**

Oberlausitzer Straße 17a - 02733 Cunewalde  
Email: info@schnieder-cunewalde.de  
[www.schnieder-cunewalde.de](http://www.schnieder-cunewalde.de)

**Öffnungszeiten**  
der Cunewalder ProBier-Werkstatt

035877 886400 | [www.probier-werkstatt.de](http://www.probier-werkstatt.de)

**Sudhaus – Hauptstraße 16, 02733 Cunewalde**  
Di. 14:00 - 18:00 Uhr | Do./Fr. 10:00 - 18:00 Uhr | Mo. & Mi. geschlossen  
Freitags 19:00 - 23:00 Uhr Sudhaustreff zum gemütlichen  
Wochenendeinklang für Jedermann! Im ProBier Laden erhältlich:  
Treberbrot auf Bestellung, Lausitzer Knoblauch-Kräutermischung, Kaffee  
und verschiedene Honigprodukte, Carbo SodaStream – Die natürliche  
Kohlensäure | GUTSCHEINE | Bierverkostungen & Brauseminare als  
Firmenevent oder Privatveranstaltung auf Anfrage.



**Malerbetrieb BINNER**  
René Binner | Malermeister  
Fassadengestaltung  
Wärmedämmung  
Innenraumgestaltung  
Fußboden  
mehr Raum für Ihre Ideen!

Siedlungsweg 1 · 02733 Cunewalde  
Tel. 035877 89912 · Funk 0172 3730671  
info@malerbetrieb-binner.de · [www.malerbetrieb-binner.de](http://www.malerbetrieb-binner.de)

## Junge Familie sucht Einfamilienhaus mit Grundstück in Cunewalde

Wir möchten in unsere Heimat zurückkehren und suchen ein Haus mit Grundstück oder Baugrund von privat. Wir sind über jeden Hinweis dankbar und freuen uns über Ihre Nachricht.

**Telefon: 0162/9404664**  
**E-Mail: nicolepeters1993@web.de**

**20 Jahre**

**Ambulante Hauskrankenpflege  
Yvonne Pesta GmbH**

*Wir wünschen allen Patienten, Angehörigen und Geschäftspartnern Gesundheit, Glück und alles Gute für das neue Jahr.*

Am Raschaer Berg 28  
02692 Großpostwitz  
Telefon: 035938 / 98 55 0  
Telefax: 035938 / 98 55 1  
[info@pflegedienst-pestा.de](mailto:info@pflegedienst-pestा.de)  
[www.pflegedienst-pestा.de](http://www.pflegedienst-pestा.de)

## Ihr gutes Recht!

### MARCO PARTYKA

**RECHTSANWALT**



- Arbeitsrecht
- Erb- u. Familienrecht
- Scheidungsrecht
- Unterhaltsrecht
- Medizinrecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Heringstraße 3 · Bautzen · Parkplatz im Hof  
**Telefon 03591 529790** in Eifällen:  
0175 5234870